

Er scheint täglich mit Aus-  
nahme der Montage und  
Feiertage.  
Abonnementpreis  
für Danzig monatlich 30 Pf.  
(täglich frei ins Haus),  
in den Abholstellen und der  
Expedition abgeholt 20 Pf.  
Vierteljährlich  
90 Pf. frei ins Haus,  
60 Pf. bei Abholung.  
Durch alle Postämter  
1,00 Mk. pro Quartal, mit  
Briefträgerbefreiung  
1 Mk. 40 Pf.  
Erscheinungszeiten der Redaktion  
11—12 Uhr Vorm.  
Kettnerbaggasse Nr. 4  
XV. Jahrgang.

# Danziger Courier.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land.  
Organ für Jedermann aus dem Volke.

Inseraten - Annahme  
Kettnerbaggasse Nr. 4.  
Die Expedition ist zur An-  
nahme von Inseraten von  
Mittwoch 8 bis Nach-  
mittags 7 Uhr geöffnet.  
Auswärts: Annoncen-Agen-  
turen in Berlin, Hamburg,  
Frankfurt a. M., Stettin,  
Leipzig, Dresden N. 12.  
Kuboff, Wölfe, Hansen  
und Bogler, R. Steiner,  
G. v. Waibe & Co.  
Emil Reibner.  
Inseratpreis für 1 halbtägige  
Seite 20 Pf. Bei größeren  
Aufträgen u. Wiederholung  
Rabatt.

## Das billigste Blatt

in Danzig ist der „Danziger Courier“. Er kostet monatlich nur 20 Pfennig bei Abholung von der Expedition, Kettnerbaggasse 4 und den Abholstellen. Für 30 Pfennig monatlich wird er täglich durch unsere Botenfrauen in's Haus gebracht.

## Die Königsberger Börsengarten-Affaire.

Die Direction der „Börsenhalle“ in Königsberg veröffentlicht nun in den Königsberger Blättern eine sehr umfangreiche actenmäßige Darstellung der vielbesprochenen Börsengarten-Affaire, in der es heißt:

Nach dem für die vorliegende Angelegenheit in seinen Details nicht weiter interessirenden Zwischenfalle, welcher am 11. Juni d. Js. dazu führte, daß der zur Zeit bei der Provinzial-Verwaltung beschäftigte Herr Regierungs-Assessor U. zum Verlassen des Börsengartens veranlaßt wurde, erhielt das bei diesem Vorfalletheilhabende Directionsmitglied, Herr Amtsgerichtsrath A., am 12. Juni den Besuch des Herrn Regierungs-Assessors v. B. Den Verlauf des Besuchs schildert Herr A. wie folgt: Ich fand den Besucher, der sich mir durch eine Disposition hatte anmelden lassen, in meinem Wohnzimmer und trat mit einer zum Sitzen nöthigenden Handbewegung auf den Herrn zu, mit der Frage: „Ihr Begehr?“ Ich erhielt zur Antwort, ohne daß der Herr meiner einladenden Handbewegung nachkam: „Ich komme im Auftrag des Herrn Assessors U.“ Nummehr wiederholte ich mit den Worten: „Bitte, Platz zu nehmen“, meine vorherige flüchtige Aufforderung, erhielt aber zur Antwort: „Ich kann den Auftrag auch stehend erledigen.“ Ich entgegnete nun: „Ich habe Aufträge des Herrn Assessors U. nicht entgegen zu nehmen“, worauf Herr v. B. ohne jeden Zusammenhang mit dem bisher geführten Gespräch und ohne jeden erkennbaren Anlaß mir erwiderte: „Nun ja, ich befinde mich ja in Ihrer Häuslichkeit.“ Hierauf ertheilte ich zur Antwort: „Dem habe ich auch Rechnung getragen, indem ich Sie wiederholt aufforderte, Platz zu nehmen; Sie lehnen das entschieden ab, ich bitte nochmals darum“, dabei wiederum die einladende Handbewegung machend. Ich fuhr dabei fort: „Herr Assessor U. wird die Antwort auf sein Verhalten vom Herrn Regierungs-Präsidenten erhalten“, worauf mir entgegnet wurde: „Dem untersteht er gar nicht.“ Darauf bemerkte ich: „Nun, dann durch seine vorgelegte Dienstbehörde. Die Direction hat heute Nachmittag bereits Sitzung und wird der Sache weiteren Fortgang geben.“ Herr v. B. erwiderte mit einer neigenden Kopfbewegung: „Dann ist meine Mission erledigt.“ Hierauf trat derselbe einen Schritt auf mich zu, griff an mir vorüber nach der auf der entgegengesetzten Seite des Tisches liegenden Disposition, eignete sich, nach meiner Auffassung, mich spöttisch lächelnd ansehend, dieselbe an, steckte sie in die Tasche, machte ohne weiteres kehrt und entfernte sich, von mir noch bis zur Thüre begleitet.

Am nächsten Tage, den 13. Juni, erhielt Herr Amtsgerichtsrath A. nachstehendes Schreiben des Herrn Regierungs-Assessors v. B.:

## In der Brandung.

Zeitroman von Schulte vom Brühl.

19) [Nachdruck verboten.] Acht Tage später verließ Heinrich in Berlin das Palais des japanischen Gesandten mit seiner Bestallung als Lehrer an der Dai-ichi-koto-pakha zu Tokio, einer Zwischenstation zwischen Gymnasium und Universität. Er sollte als Instructor für das Gebiet der Naturwissenschaften in Verbindung mit dem der Heilkunde und Chemie thätig sein. Sein Contract lautete einstweilen nur auf ein Jahr und lief erst vom nächsten Frühjahr ab, auch waren die Gehaltsverhältnisse keine sehr glänzenden, aber der Doctor war doch froh, nun ein festes Ziel vor sich zu haben; neuer Lebensmuth kam über ihn. Er besorgte in der Reichshauptstadt seine Ausrüstung und nahm längeren Aufenthalt, um, wie es ihm zur Bedingung gemacht worden war, sein Schul-Englisch durch eifrige Conversationsübungen mit einem Engländer gebräuchlich zu machen.

Die Stadt bot ihm außerdem manche Anregung, auch wurde er bei einem Besuche, den er seinem bei einem Garde-Cavallerie-Regimente stehenden Secundanten, dem Prinzen Hartenberg, machte, so wohlthuend zwanglos empfangen und zu häufigerem Besuch eingeladen, daß seine menschlich-bäuerliche Stimmung beträchtlich abnahm und eine milde Entfaltungsfähigkeit bei ihm Platz griff. Nach fast zweimonatiger Abwesenheit nach Hause zurückkehrend, galt es, Bestimmungen für die Zeit seines Fernseins zu treffen. Er vermietete einen Theil seines Hauses, stapelte das Mobiliar in einigen Zimmern auf, hielt Conferenzen mit seinem Sachwalter und richtete alles zum Besten.

Der Tag der Abreise nahte heran. Da brachte

Herr Amtsgerichtsrath!

Ihr Benehmen bei meinem heutigen Besuch, mit Ihnen im Interesse der Regelung Ihrer Differenz mit Herrn Regierungs-Assessor U. zu verhandeln, war ein derartiges, daß ich zu meinem lebhaften Bedauern auf eine persönliche Erledigung verzichten mußte. Ich stelle Ihnen daher hierdurch anheim, sich durch einen Vertrauensmann wegen der Form der von Ihnen zu leistenden Abbitte und der daraufhin von Herrn U. eventuell abzugebenden Erklärungen mit mir schleunigst und spätestens bis Sonntag, den 14. d. M., Mittags 12 Uhr, in Verbindung zu setzen. Für den Fall einer Ablehnung einer ausreichenden Genugthuung übermittelte ich Ihnen hierdurch eine Forderung auf Disconto, 7 Schritte Barriere bei zweimaligem Auegelschlag. Für Ihren Herrn Vertrauensmann beim Cartellträger stehe ich heute von 7—8 auf der kgl. Regierung, Zimmer 12 und, da morgen am 13. durch eine Dienststunde verhindert, am Sonntag, den 14. d. M., Vormittags bis 12 Uhr, in meiner Wohnung, Nachtgallensweg 14, 3 Treppen, zur Verfügung.

v. B., Regierungs-Assessor.

Herr Amtsgerichtsrath A. erstattete der königl. Staatsanwaltschaft von der Herausforderung zum Zweikampfe Anzeige, theilte das auch dem Regierungs-Assessor v. B. mit und machte von dem Briefe und dem Verhalten des Herrn Regierungs-Assessors v. B., sowie von seiner Anzeige bei der königl. Staatsanwaltschaft den übrigen Directionsmitgliedern Mittheilung.

Herr Regierungs-Assessor v. B. ist nicht Mitglied der Börsenhallengesellschaft, hatte aber zum Besuche des Börsengartens eine sogen. Directions-einladung erhalten. Es stehen nämlich jedem Mitgliede der Gesellschaft zwei Einladungskarten zum Besuche des Gartens zu; außerdem ist jeder der fünf Directoren ermächtigt, unter gewissen Voraussetzungen Einladungskarten ohne Beschränkung auf eine bestimmte Zahl zu verlangen, welche auf seinen Namen ausgestellt werden müssen. Auf diese Weise werden Einladungskarten an die Spitzen der Behörden, an die Officierscorps, an Beamte, Studenten etc. theils aus eigener Initiative, theils auf Ansuchen gegeben. So war auch Herr Regierungs-Assessor v. B. in den Besitz einer Directions-einladung gelangt.

Auf die Mittheilung des Herrn Amtsgerichtsraths A. entzog die Direction Herrn Regierungs-Assessor v. B. die Einladungskarte mittels folgenden Schreibens:

Sehr geehrter Herr!

Durch Ihr an uns als Directionsmitglied, Herrn Amtsgerichtsrath A., gerichtetes Schreiben vom 12. d. M. haben wir uns zu unserm Bedauern veranlaßt sehen müssen, Euer Hochwohlgeboren die von der Direction Ihnen ertheilte Einladungskarte zum Besuche des Börsengartens zurückzugeben. Wir sind dabei von der Erwägung geleitet, daß die Haltung jenes Schreibens, die Beistellung der üblichen gesellschaftlichen Höflichkeitformen offenbar eine Bruchstück des Herrn Amtsgerichtsraths A. enthält, obgleich derselbe bei Ihrem Besuche in keiner Weise die Pflichten der Höflichkeit verletzt hat, und daß diese Angelegenheit den Herrn Amtsgerichtsrath A. nicht für seine Person, sondern in seiner Eigenschaft als Director der Börsenhallengesellschaft angeht und dieser letzteren daher durch das Schreiben Euer Hochwohlgeboren zu nahe getreten ist.

Die Direction der Börsenhalle.

Gleichzeitig machte die Direction dem Herrn Regierungs-Präsidenten nachstehende Anzeige:

Königsberg, den 18. Juni 1896.

Em. Hochwohlgeboren beehrt sich die unterzeichnete Direction nachstehende Mittheilung zur geneigten Kenntnissnahme ganz ergebenst zu unterbreiten:

Bei dem Concerte, welches am 11. d. Mts. unter großem Andränge im Börsengarten stattfand, wurde durch das beleidigende Verhalten des Herrn Regierungs-Assessors U. ein Zwischenfall zwischen ihm und zwei Mitgliedern unserer Direction herbeigeführt, der zur Folge hatte, daß Herr Regierungs-Assessor U. der übrigen eine Berechtigung zum Besuche des Gartens ihm der Postbote einen Brief. Die Adresse zeigte eine zierliche, feste Damenhandchrift. Sie war ihm unbekannt, aber als er den Poststempel entziffert hatte, zitterten ihm die Hände, indem er hastig den Umschlag aufriß. Er enthielt nichts als eine kleine Photographie: — Ediths Bild. „Lebe wohl!“ Diese beiden Worte standen mit einer Nadel auf den Untersachcarton eingeprägt. Eine mächtige Empfindung kam über ihn. Er sah lange auf das feine Antlitz nieder, dessen Augen ihn schmerzhaft anzublicken schienen. Woher mochte sie wissen, daß seine Abreise nach dem fernsten Osten bevorstand? „Sie ahnt es, denn sie liebt dich und wird dich ewig lieben“, so gingen ihm die Gedanken wie ein Raufschuh durch's Hirn, und wieder und wieder drückte er das Bildchen an seine Lippen.

Dann barg er es in seiner Brusttasche, um es noch oft wieder hervorzuholen und zu betrachten. Doch bevor er schied, entnahm er es wieder seinem Platze.

„Süßes, unbefonnenes Geschöpf, mußt du mir das Ueberwinden denn gar so schwer machen?“ flüsterte er. „Aber du sollst zurückbleiben und ich darf dich nicht mit mir nehmen. Lebe wohl, meine arme, arme Edith!“ Er küßte das Bild wiederum und verschloß es dann mit dem Tagebuch seines Vaters sorgfältig in einer Schublade.

Schmerz, als er gedacht, wurde ihm nun der Abschied vom Vaterhause. „Wenn das man god deist, Herr Heinrich! Wenn't man god deist!“ schluchzte Annelies, vor Bewegung in ihren heimischen Dialekt versinkend. Mit kurzem Abschiedsworte wandte er sich ab, drängte, schon draußen, durch die Hausthürpalte noch mit der Hand seinen Hund sanft zurück, der ihm folgen wollte, und sprang in die Droschke, um schnell davon zu fahren.

Fünf Tage später befand sich sein Dampfer auf hoher See, unentwegt dem Lande der Pharaonen entgegenfahrend.

nicht hatte, zum Verlassen desselben aufgefordert und ihm der fernere Eintritt in denselben untersagt wurde.

Als dann folgt eine Schilderung der Vorgänge im Börsengarten, des Besuchs der Regierungs-assessors v. B. beim Amtsrichter A. und die Mittheilung von der Herausforderung zum Zweikampfe.

Darauf empfing der Vorsitzende der Direction den Besuch des Herrn Regierungs-Präsidenten, der — übrigens in der verbindlichsten Form — dafür eintrat, daß das Schreiben des Herrn Regierungs-Assessors v. B. wohl kaum eine Beleidigung des Herrn Amtsgerichtsraths A., jedenfalls aber nicht eine solche der Direction und der Börsenhallengesellschaft enthalte, und dem Wunsche Ausdruck gab, die Entziehung der Einladungskarte für Herrn Regierungs-Assessor v. B. rückgängig zu machen und dafür eine annehmbare Bedingung zu stellen, etwa dahin gehend, daß Herr Regierungs-Assessor v. B. die Erklärung abgebe, daß er die Direction und die Börsenhallengesellschaft durch sein Schreiben nicht habe beleidigen wollen. Indem er erklärte, daß er in Uebereinstimmung mit dem Herrn Oberpräsidenten handele, bezeichnete er es als ein Gebot collegialer Rücksicht, daß die dem Herrn Oberpräsidenten, ihm selbst und den Herrn Mitgliedern des Regierungscollegiums ertheilten Einladungskarten zurückgegeben werden müßten, falls nicht die Zurückziehung der Einladungskarte für Herrn Regierungs-Assessor v. B. regressirt werden könnte.

Die Entscheidung der Direction, welche sich bewußt ist, dabei von vernünftigster Stimmung getragen zu sein, die es andererseits aber auch für ihre Pflicht hielt, das Ansehen ihres beleidigten Mitgliedes zu schützen, wurde dem Herrn Regierungs-Präsidenten in dem nachstehenden Schreiben ihres Vorsitzenden übermitteln:

Euer Hochwohlgeboren beehre ich mich mit Bezug auf die neuliche Unterredung namens der Direction der Börsenhalle ganz ergebenst folgende Mittheilung zu machen:

Wir glauben der Uebereinstimmung mit Euer Hochwohlgeboren uns darin versichert halten zu dürfen, daß das Schreiben des Herrn Regierungs-Assessors v. B. vom 12. d. Mts. durch Verletzung der hergebrachten Höflichkeitsformen aufs höchste die Achtung verletzte, welche in denselben ihren gesellschaftlich feststehenden Ausdruck findet. Wir sehen dabei gänzlich davon ab, daß die Aufgabe, welche Herr Regierungs-Assessor v. B. auf sich genommen hatte, ihm die äußerste Höflichkeit zur besonderen Pflicht machte. Wir haben uns aber auch nach erneuter Erwägung der von Em. Hochwohlgeboren gelienb gemachten Auffassung nicht anziehen können, daß dies nur ein persönlicher Handel zwischen Herrn Amtsgerichtsrath A. und Herrn Regierungs-Assessor v. B. sei; im Gegentheil glauben wir mit Entschiedenheit den Standpunkt festhalten zu sollen, daß bei der ganzen Angelegenheit Herr Amtsgerichtsrath A. ausschließlich in seiner Eigenschaft als Mitglied der Direction der Börsenhalle in Betracht kommt. Nur dann, wenn Herr Amtsgerichtsrath A. als es den Besuch des Herrn Regierungs-Assessors v. B. empfing, es an der nöthigen Höflichkeit gegen denselben hätte fehlen lassen und somit die Haltung des Schreibens des Herrn Regierungs-Assessors v. B. als die Reaction dagegen angesehen werden könnte, würden wir der Auffassung einer rein persönlichen Angelegenheit eine Berechtigung zugegeben vermögen; jenseits trifft jedoch diese Voraussetzung nicht zu. Die Achtungsverletzung eines ihrer Mitglieder in dieser seiner Eigenschaft zu einer gemeinsamen Angelegenheit zu machen, nöthigt aber die Direction die nämliche collegialische Rücksicht, welche Em. Hochwohlgeboren als die Triebfeder der in Aussicht gestellten Entschädigung der sehr geehrten Herren Mitglieder des Regierungscollegiums bezeichneten. Die daraus von uns gezogene Consequenz ergab sich von selbst. Ich gestatte mir, dabei zu erwähnen, daß unsere Mitglieder, falls sie ein Directionsmitglied beleidigen, durch das Statut der Gesellschaft mit Ausschließung bedroht sind.

X.

Doctor Neuhoß hatte in Tokio bereits den Aufenthalt in dem europäisch geführten Hotel, in dem er anfangs wohnte, mit dem in einem hübschen Landhaus vertauscht, das er mit dem geringen Mobiliar und der gesammelten Dienerschaft von einem nach Europa zurückreisenden Engländer übernahm.

„Ich bin geübt europamüde, als ich nahm Dienste bei the Mikado, aber man wird noch leichter japanmüde, ich finde“, sagte Mister Smith lächelnd, als er von dem neuen Inhaber der hübschen, am heiligen Tempel der Ruwannon, der Göttin der Gnade, gelegenen, halb europäisch gebauten und der Regierung zugehörigen Dienstwohnung Abschied nahm. Aber Heinrich stand noch zu sehr unter den Eindrücken des Ungewohnten, die ihm das fremde Land, seine Bewohnerschaft und seine Cultur machten, als daß ihm dieser Ausdruck des Engländer hätte Sorge bereiten können. Ueberdies war er von deutschen Collegen, an die er Empfehlungen hatte, mit großer Freundlichkeit aufgenommen worden. Auch sein zukünftiger Vorgesetzter, der Director der Dai-ichi-koto-pakha, der seine europäische Bildung in England empfing, aber im Verdachte stand, ein Feind der Fremden zu sein, ließ wenigstens in seinem Gebahren nichts von einem unzulässigen Chauvinismus merken und suchte durch ein außerordentlich höfliches Wesen die Rauheit seines Namens zu wahren, das ist: Felsenvorgebirge, auszusprechen. So fühlte sich denn der junge Gelehrte trotz der ungewohnten Verhältnisse in einer angeregten Stimmung und gab sich freudig der Einrichtung seines Hauswesens hin, sich bald in seine neue Rolle als Chef desselben findend. Den etwas dreist veranlagten, in einem Häuschen am Garteneingang hausenden Momban, den Pfortner, behandelte er mit kühler Herablassung, während er seinem Koch Ogave und dessen Weib Tama, das seinen Namen, Augen, nicht

Indessen wäre uns eine Beilegung des Conflictes nur erwünscht, und wir sind zu einem Entgegenkommen gern bereit. Wenn Herr Regierungs-Assessor v. B. ein Schreiben an Herrn Amtsgerichtsrath A. richtet, in welchem er sich wegen der Formlosigkeit seines Schreibens vom 12. d. M. und wegen der darin liegenden Achtungsverletzung entschuldigt, so sind wir erbötig, die Zurückziehung der Einladungskarte zum Besuche des Börsengartens zu widerrufen. Nach unserer Ueberzeugung ist damit Herrn Regierungs-Assessor v. B. nichts zugemuthet, was zu thun derselbe als seiner Ehre oder einem berechtigten Selbstgefühl zuwiderlaufend beanstanden könnte. Falls letzteres geschehen sollte, so brauche ich wohl nicht zu versichern, daß wir die vorerwähnte, uns angekünndigte Entschädigung, über deren Berechtigung zu discutiren wir uns selbstverständlich verjagen, aufrichtig bedauern würden.

Ich habe die Ehre, Euer Hochwohlgeboren noch unseren verbindlichen Dank für die persönliche Intervention auszusprechen und mich zu empfehlen als Euer Hochwohlgeboren

in vorzüglichster Hochachtung ganz ergebenst  
(Unterschrift.)

Königsberg, den 30. Juni 1896.

Darauf empfing die Direction nachfolgende Antwort:

Königsberg, 2. Juli 1896.

Der Direction beehre ich mich zugleich im Auftrage des Herrn Oberpräsidenten Grafen v. Bismarck, sowie im Namen der betreffenden Mitglieder des Oberpräsidiums und der Regierung die uns zum Besuch des Börsengartens liebenswürdiger Weise zur Verfügung gestellten Eintrittskarten mit verbindlichem Dank beifolgend wieder zurückzugeben.

Wegen der hierfür maßgebenden Gründe erlaube ich mir auf die Beiprägung dieser Angelegenheit mit Herrn Justizrath C. Bezug zu nehmen, indem ich nur noch ganz ergebenst hinzufüge, daß die Bedingung, von welcher nach der gefälligen Mittheilung des oben genannten Herrn vom 30. v. Mts. die Rückgabe der Eintrittskarte an Herrn Regierungs-Assessor v. B. abhängig gemacht werden soll, für diesen unannehmbar ist. Mit der Versicherung meiner vorzüglichsten Hochachtung verbleibe ich der Direction

sehr ergebener

(gez.) von Tieschowitz,

Regierungs-Präsident.

Es mag bemerkt werden, daß auch solche Herren Mitglieder des Regierungscollegiums ihre Einladungskarten zurückzuziehen, welche dieselben nicht durch einen der Directoren, sondern durch andere Mitglieder der Gesellschaft erhalten hatten. Damit schien die Angelegenheit erledigt. Am 18. d. Mts., also nach Ablauf von anderthalb Monaten, suchte indessen Seine Excellenz der Herr Stadtkommandant, Generalleutnant Repler, den Vorsitzenden der Direction auf, um ihm, gleichfalls in verbindlicher Weise, die aus dem nachstehenden erbetenen Befähigungsschreiben ersichtlichen Anforderungen Seiner Excellenz des Herrn commandirenden Generals zu übermitteln.

Königsberg, den 19. August 1896.

Em. Hochwohlgeboren beehre ich mich ganz ergebenst in Verfolg Ihres geehrten Schreibens vom heutigen Tage noch schriftlich zu bekräftigen, daß die Em. Hochwohlgeboren als Vorsitzenden der Direction der Börsenhalle von mir zu übermittelnden Anforderungen des commandirenden Herrn Generals dahin gehen:

1. daß die Direction der Börsenhalle der Regierung erklärt, daß sie nach näherer Ueberlegung einsehe, daß es richtig gewesen wäre, wenn sie nicht sofort die Erlaubniskarte zum Besuche des Börsengartens dem Herrn Regierungs-Assessor v. B. aberkannt, sondern zuvor die Angelegenheit zur Kenntniss des Herrn Regierungs-Präsidenten v. Tieschowitz gebracht hätte. Ebenso hätte die Direction darauf verhandeln müssen, daß Herr Amtsgerichtsrath A. sich an den Staatsanwalt wendete, ehe er dem Vorgehen des Herrn v. B. Kenntniss gab.

Nachdem die Direction diese Erklärung abgegeben hat, glaubt Se. Excellenz, daß der Herr Assessor v. B. der Direction eine entsprechende Erklärung dahin abgeben wird, daß es ihm ferne gelegen habe, die Di-

mit Unrecht führte, sowie dem kleinen Sproß ihrer Ehe mit milder Freundlichkeit entgegenkam, denn dieses Trisolum: Bon, Bona und auch der zu geringen Dienstleistungen schon taugliche Anabe, ließ es an nichts fehlen, sich dem neuen Herrn angenehm zu machen und ihn unter unglücklichen „Gomen nai, o Danna-Jan“ (entschuldigen Sie, Herr und Gebieter) um seine Wünsche zu befragen, wobei den Dreien ihr mangelhaftes Englisch freilich wenig förderlich war. Auch der Kookoi, der Kammerdiener, war ein geriebener Burche und suchte sich jogleich unentbehrlich zu machen, indem er dem Gebieter mit unterwürfiger, aber ziemlich selbständiger Art klar zu machen suchte, was er in der äußeren Gestaltung seines Daseins zu thun und zu lassen habe. Schon in den ersten Tagen mußte Heinrich die Dictator des Burche zurückerufen, als dieser eine hübsche, hochförmige, gefaltete und geschminkte japanische Schöne zu ihm führte.

„Was soll's mit dem Mädchen?“ fragte er den Diener, indem die Japanerin in ihrem Aimon, mit der breiten Gürtelschleife im Kreuz, die Hände auf den Knien, halb gebückt vor ihm stand und ihn freundlich anlächelte.

„O Danna-Jan, es ist doch sicherlich dein Wille, die japanische Sprache zu lernen“, entgegnete Yenga unterwürfig, „und so wirst du wohl auch der Gatte aller fremdlichen Herren im Dienste des Mikado folgen und dir eine „Nefan“ in's Haus nehmen wollen. O, sie wird dir die Sprache des Landes sehr bald beibringen.“

„Ich brauche keine Nefan. Führe das Mädchen fort!“ herrschte ihn Heinrich an.

„Wenn sie dir nicht gefällt, o Danna-Jan, so werde ich andere kommen lassen. Du hast die Auswahl“, meinte Yenga, doch Heinrich erklärte so entschieden, auf die Dienste einer Nefan zu verzichten, daß der Burche kopfschüttelnd mit der Schönen das Gemach verließ. (Fortsetzung folgt.)



ection sowohl als auch den Herrn Amtsgerichtsrath A. in seiner Eigenschaft als Mitglied des Directoriums beizubringen zu wollen.

2. Daß die Direction dem Hrn. Assessor v. B. die Erlaubnißkarte zum Besuche des Börsengartens wieder ausstelle.

Sollte den Wünschen Sr. Excellenz nicht entsprochen werden, so würde Se. Excellenz zu seinem Bedauern sich gezwungen sehen, den Offizieren der Garnison zu befehlen, daß sie die ihnen gütigst zum Besuche des Börsengartens zugesetzten Einladungskarten der Direction wieder zur Verfügung stellen und auf den ferneren etwaigen Besuch des Börsengartens verzichten. Eine weitere Folge dürfte wohl noch die sein, daß den Militärmusikkapellen verboten werden würde, noch fernherhin im Börsengarten zu spielen.

Mit vorzüglichster Hochachtung  
Euer Hochwohlgeboren  
ergebenster  
Kehler,  
Generallieutenant und  
Commandant von Königsberg.

Er hob dabei hervor, daß die Antwort der Direction bereits bis zum 20. d. Mts. erfolgen müsse. Letztere trat am 19. d. Mts. zu einer Beratung zusammen, deren Ergebnis folgendes Antwortschreiben war:

Se. Excellenz  
beehren wir uns ganz ergebenst mitzutheilen, daß wir, wie wir schon früher bei dem Herrn Regierungsrath Präsidenten erklärt haben, bereit sind, die dem Herrn Regierungsrath v. B. gegenüber ausgesprochene Zurückziehung der Einladungskarte zum Besuche des Börsengartens zu widerrufen, falls der genannte Herr ein Schreiben an Herrn Amtsgerichtsrath A. richtet, in welchem er sich wegen der Formlosigkeit seines Schreibens an denselben vom 12. Juni d. Js. und wegen der darin liegenden Achtungsverletzung entschuldigt, daß wir aber, wenigstens wir den in Aussicht gestellten Conflict aufs lebhafteste bedauern würden, die darüber hinausgehenden durch Se. Excellenz uns übermittelten Zumuthungen Sr. Excellenz des Herrn commandirenden Generals ablehnen müssen.

Königsberg, den 20. August 1896.  
Mit vorzüglichster Hochachtung  
ganz ergebenst  
Die Direction der Börsenhalle.

Die Direction der Börsenhalle fügt diesem Briefwechsel hinzu: Die Herren Offiziere sind darauf angewiesen, ihre Einladungskarten zurückzusenden. Auch ist den Militärmusikkapellen, welche für diesen Sommer ein Contractsverhältnis mit der Direction zur Stellung der Musik für die Concerte im Börsengarten eingegangen waren, anbefohlen, ihre contractlichen Verpflichtungen zu lösen und nicht mehr im Börsengarten zu concertiren. Uebrigens ist von der Militärbehörde selbst eine diesbezügliche Mittheilung der Direction nicht gemacht worden, so daß dieselbe auf die hierüber verbreiteten Gerüchte, um nicht für das dieswöchige Donnerstagconcert in Verlegenheit zu gerathen, sich angewiesen sah, bei dem betreffenden Herrn Dirigenten Anfrage zu stellen.

Zu dem Verlangen, daß die Direction es hätte verhindern müssen, daß Herr Amtsgerichtsrath A. sich an den Staatsanwalt wendete, ehe er dem Vorgehen des Herrn Regierungsraths v. B. Kenntniß gegeben, bemerken wir, daß die Direction — wovon auch der Vorsitzende bei der Unterredung mit Excellenz Kehler denselben in Kenntniß setzte — gar nicht in der Lage gewesen ist, über die von Herrn Amtsgerichtsrath A. der königlichen Staatsanwaltschaft erstattete Anzeige vorher in Berathung zu treten, und daß es ihr auch nicht zuzustand, auf seine diesfällige rein persönliche Entscheidung einen bestimmenden Einfluß zu üben. Die übrigen Directionsmitglieder haben sich aber ebenso wenig in der Lage befunden, diese Entscheidung ihrerseits nachträglich zu modifiziren. Sie sind von der Auffassung ausgegangen, daß bei dem überhandnehmenden, die öffentliche Aufmerksamkeit in hohem Grade beschäftigenden Duellwesen Herr Amtsgerichtsrath A. abgesehen von seiner richterlichen Stellung, es als seine bürgerliche Pflicht erachten konnte, den Fall zur strafrechtlichen Verfolgung zur Anzeige zu bringen, und daß gegen diese Pflicht das mit einem solchen Vorgehen verbundene peinliche Gefühl zurücktreten mußte.

Schließlich theilt die „Agssb. Hart. Ztg.“ noch den Befehl der Commandantur mit, durch welchen den Offizieren der Besuch und den Musikern das Spielen dort untersagt worden ist. Derselbe lautet ungefähr folgendermaßen:

Die Direction der Börsenhalle hat sich veranlaßt gesehen, einem Mitgliede der hiesigen Regierung, der zugleich Reserveoffizier ist, die Eintrittskarte zum Garten der Börsenhalle zu entziehen, ohne vorher mit seiner vorgesetzten Behörde dieserhalb in Verbindung getreten zu sein. Der Oberpräsident sowie die Mitglieder der Regierung haben darauf hin ihre Eintrittskarten zum Börsengarten der Direction wieder zurückgeschickt. Trotz der Bemühungen Sr. Excellenz des commandirenden Herrn Generals und trotzdem die von ihm gestellten Bedingungen sehr annehmbar waren, sah sich die Direction nicht veranlaßt, durch eine entsprechende Erklärung an die Regierung diesen Conflict beizulegen. Da es nicht ausgeschlossen erscheint, daß die Direction auch gegen einen activen Offizier gelegentlich in derselben Weise vorzugehen sich veranlaßt sehen könnte, haben Se. Excellenz der commandirende Herr General befohlen, daß die Offiziere, Sanitätsbeamten und oberen Militärbeamten der Garnison Königsberg i. Pr. den Börsengarten fortan nicht mehr besuchen. Die den betreffenden Herren zur Verfügung gestellten Eintrittskarten zum Garten der Börsenhalle sind daher truppenheftweise an die Direction der Börsenhalle zurückzusenden. Die Karten der nicht regimentirten Herren werden durch die Commandantur jugelant und sind dieser baldmöglichst zuzustellen. Ferner hat der Herr commandirende General befohlen, daß die Militärmusikkapellen eine einzelne Mitglieder derselben im Börsengarten nicht mehr concertiren. Die etwa bestehenden Contracte sind daher baldmöglichst zu lösen.

Königsberg, 1. Sept. (Tel.) Auch die Corps der Buchschafften der hiesigen Universität haben beschlossen, den Börsengarten nicht mehr zu besuchen.

Ueber das Verfahren der Behörden in der hiesigen Börsengarten-Affaire äußert sich die „Nat.-Ztg.“: Wenn jene Herren das Verfahren des Vorhandes des Börsengartens für ungehörig gehalten hätten, hätten sie stillschweigend den Besuch des Gartens bis zum Ausgleich des Conflicts einstellen sollen. Durch die Solidaritäts-Erklärung aber sei eine Art Kasernengefecht verhandelt worden, der in den heutzutage auf das Zusammenhalten angewiesenen bürgerlichen Kreisen nur, und zwar über die von dem Königsberger Conflict berührten Kreise hinaus, verbittern wirken könne. Das Verhalten des commandirenden Generals hätte den Mißgriff noch in schlimmer Weise verstärkt.

Die „Agssb. Hart. Ztg.“ wirft heute folgende Frage auf: Der Regierungs- und der Oberpräsident treten mit Entschiedenheit für den Regierungsrath ein und machen dessen Ange-

legenheit zur ihrigen, wiewohl die Auffassung dieses Herrn doch mindestens ansehnlich sein dürfte. Der Höchstcommandirende der Provinz tritt in noch viel schärferer Weise für den Reserveoffizier ein, indem er an die Direction der Börsenhalle das Anfechten stellt, sie solle ihrem Mitgliede ihre Mißbilligung aussprechen, weil dasselbe etwas gekostet, was Gerechtigkeit und Pflicht von ihm verlangen. Wie verhalten sich die Vorgesetzten des Herrn Amtsgerichtsraths A., der Herr Kanzler v. Holleben oder der Herr Justizminister zu dieser Angelegenheit? Werden diese beiden Herren mit gleicher Energie wie die erwähnten Provinzialräthe auch für den Richter eintreten?

Am letzten Donnerstag gab im Börsengarten die Stadtkapelle des Kapellmeisters G. Kühnke ihr erstes Concert. Trotz des recht zweifelhaften Wetters, und obwohl das Militär in Folge des bekannten Erlasses des commandirenden Generals völlig fehlte, war der Garten bis auf den letzten Platz gefüllt.

## Politisch Tageschau.

Danzig, 1. September.

### Die Nationalliberalen und die wirtschaftlichen Fragen.

Die nationalliberalen Vertrauensmänner aus dem Reichstagswahlkreise Hannover-Linden berieten in einer Zusammenkunft am 28. August über Anträge, die etwa bei dem bevorstehenden Delegirtenkongress in Berlin zu stellen wären. Hierbei wurde betont, daß die nationalliberale Partei auch auf wirtschaftlichem Gebiete ihren Charakter als Mittelpartei wahren und verlangen müsse, daß ihre parlamentarischen Vertreter nicht für extreme wirtschaftliche Forderungen, die agitatorischen Zwecken dienen, eintreten. — Bei dieser Gelegenheit kommt der „Hannov. Cour.“ auf den Vorwurf zurück, daß drei nationalliberale Abgeordnete den Antrag Rantü unterzeichnet hätten und trotzdem im Fraktionsverbande weiter geduldet worden wären. Das Blatt bemerkt hierzu, die betr. Abgeordneten hätten ihre Absicht, den Antrag zu unterzeichnen, der Fraktion schriftlich mitgeteilt und nur durch ein Versehen sei die Sache nicht in der Fraktionsitzung zur Sprache gekommen. Die drei Abgeordneten hätten später ausdrücklich erklärt, sie würden von der Unterzeichnung Abstand genommen haben, wenn ihr Wunsch seitens der Fraktion beanstandet worden wäre. Aber nicht bloß die Unterzeichnung des Antrages Rantü kommt hier in Betracht; die genannten Abgeordneten haben dann ja auch für den Antrag gestimmt, obwohl ihnen bekannt war, daß die Mehrheit der Fraktion unter Führung des Herrn v. Bennigsen gegen den Antrag entschieden sprachen und votiren würde. Im übrigen warten wir ab, ob der Delegirtenkongress das Eintreten für den Antrag Rantü und ähnliche extreme agrarische Forderungen als unvereinbar mit der Zugehörigkeit zur Partei ansehen wird.

### An der Bahre Cobanows.

Berlin, 31. Aug. Die „Nordd. Allg. Ztg.“ schreibt anlässlich des Ablebens des russischen Vizekönigs Fürsten Cobanow:

Mit aufrichtiger Theilnahme werde der plötzliche Todesfall beklagt, da das befreundete Russland des bewährten Leiters in der auswärtigen Politik gerade in dem Augenblicke beraubt worden sei, wo sich die europäische Diplomatie vor der Lösung der ersten Aufgaben gestellt sieht. Das Blatt hebt dann das dem Verstorbenen entgegengebrachte Vertrauen hervor, welches das Wirken des hervorragenden Staatsmannes in den politischen Mittelpunkt des Continents, besonders in Berlin und Wien, stets begleitet und ihm seine Erfolge erleichtert habe. Der Artikel schließt: „Möge es dem Nachfolger des Fürsten in gleicher Weise gelingen, die auswärtigen Aufgaben Russlands, namentlich die Beziehungen des großen Reiches zu den benachbarten Kaiserreichen, in ehrlicher Friedensarbeit zu fördern.“

Mittwoch findet in der Kapelle der russischen Hofkapelle ein Trauergottesdienst für den Dahingegangenen statt.

In den Telegrammen der Berliner Blätter werden als multumakliche Nachfolger genannt: der Warschauer Gouverneur Graf Schadow, der Hofkammerpräsident und Baron Mohrenheim.

Wien, 31. Aug. Das „Fremdenblatt“ meldet, Fürst Cobanow habe sich schon während des Aufenthalts in Wien unwohl gefühlt und über Beklemmungen geklagt, welche man einer Verkalkung der Arterien zuschrieb. Der Fürst habe geäußert, er wolle sich einer Massagekur in Breslau oder Dresden unterziehen. Bei dem Besuch, den Fürst Cobanow mit dem deutschen Hofkammerpräsidenten Grafen Eulenburg bei dem italienischen Hofkammerpräsidenten Grafen Nigra machte, war der Fürst einem Ohnmachtsanfall nahe. Dies bestimmte ihn, entgegen der ursprünglichen Absicht seinen Aufenthalt in Wien abzukürzen und nach Wien abzureisen.

Auch in Paris hat die Nachricht vom Tode des Fürsten das lebhafteste Beileid hervorgerufen. Alle Blätter widmen dem Dahingegangenen warme Nachrufe und sagen, alle Parteien würden den Tod Cobanows lebhaft beklagen. Der „Jour“ meint, wenn auch Fürst Cobanow gestorben sei, so überlebe ihn doch sein ganzes Werk; wer auch immer sein Nachfolger sein werde, derselbe werde die Politik des Fürsten verfolgen. Auch der „Temps“ schreibt, die Politik welche Cobanow befolgte, sei diejenige des Kaisers gewesen; diese Politik, welche nunmehr zu den Traditionen Russlands gehöre, werde auch durch das Ausscheiden einer Persönlichkeit nicht untergehen.

Präsident Faure hat dem Kaiser von Russland sein tiefstes Beileid ausgedrückt. Der Minister des Auswärtigen Hanotaux hat dem russischen Hofkammerpräsidenten Baron v. Mohrenheim sein persönliches Beileid zum Ausdruck gebracht und den französischen Hofkammerpräsidenten in Petersburg telegraphisch angewiesen, der Familie des Verstorbenen die Versicherung seines Beileids zu übermitteln.

Wien, 1. Sept. (Tel.) Am Nachmittag fand in Gegenwart des Kaiserpaars am Bahnhofe eine Beerdigung am Sarge Cobanows statt. Das Kaiserpaar legte zwei prachtvolle Kränze nieder. Der Kaiser befahl, in der Stadt die Illumination abzubrechen.

Petersburg, 1. Sept. (Tel.) Ueber die näheren Umstände des Todes des Fürsten Cobanow wird gemeldet: Auf der Station Schepetowka ließ der Zar den Zug halten, um mit seiner Gemahlin

einen kurzen Spaziergang zu machen. In dem Folge, welches das Kaiserpaar begleitete, befand sich auch Fürst Cobanow. Plötzlich fühlte sich derselbe unwohl und wollte sich in seinen Wagen zurückbegeben, doch vermochte er nicht mehr allein zu gehen und mußte fremde Hilfe in Anspruch nehmen. Raum war der Fürst in den Wagen getreten, als ein Schlaganfall seinem Leben ein Ende machte.

Paris, 1. Sept. (Tel.) Ein hiesiger Arzt, welcher an dem Fürsten Cobanow im Jahre 1892 eine glückliche Steinoperation vollzogen hatte, constatirte bereits damals bei dem Fürsten eine stark entwickelte Herzkrankheit und rath ihm, sich von allen Geschäften fernzuhalten und sich auf dem Lande zu verstreuen. Der Fürst antwortete: „Gut, ich will verbaun, aber langsam, geben Sie mir noch fünf Jahre Zeit, dem Vaterland als Staatsmann zu dienen, bevor ich mich der Rastovelerredung widme.“

Wie großes Vertrauen in Cobanows Friedensliebe und seine diplomatische Gewandtheit von deutscher Seite geteilt wurde, bewies die That, daß Fürst Cobanow auf eigenen Wunsch des Kaisers Wilhelm kurz vor dem Tode des Ministers Giers zum Vizekönig in Berlin an Stelle des Grafen Schadow ernannt wurde. Giers' Tod änderte die Dispositionen über die Besetzung des Berliner Vizekönigpostens. Es hieß damals, daß der Zar in einem eigenen Handschreiben dem Kaiser Wilhelm um die Freigabe Cobanows gebeten habe. Nur widerstrebend entsloß man sich in Berlin, diesem Ersuchen zu entsprechen, aber die Ueberzeugung, daß Cobanow als russischer Minister des Auswärtigen für die Aufrechterhaltung des Friedens Europas noch erfolgreicher wirken könnte als in Berlin, gab den Ausschlag. So wurde Fürst Cobanow, noch ehe er den Berliner Vizekönigposten angetreten hatte, zum russischen Minister des Auswärtigen ernannt.

### Nach dem Sturm in Konstantinopel.

In Konstantinopel herrschte gestern Ruhe — vielleicht nur die Ruhe vor neuem Sturm. Gestern erhielt die Regierung eine Mittheilung des armenischen Comités des Inlands, daß die Revolutionäre ihre Thätigkeit mit allen Kräften sofort von neuem beginnen würden, wenn nicht die Verfolgung und Niederwerfung der Unschuldigen aufhören würde. Eine gleiche Mittheilung sollen auch alle Vizekönigposten erhalten haben. Die Regierung hat die Garnison in Konstantinopel noch durch vier Bataillone verstärkt. Dem Ersuchen der Vizekönigposten um militärischen Schutz für Therapie und Bujukdere wurde entsprochen, während die vom Kriegsminister angebotene militärische Bewachung der Residenz der Vizekönigposten abgelehnt wurde. Die Vizekönigposten werden durch eigene Matrosen-Desachements bewacht; nur die holländische Gesandtschaft hat eine türkische Militärmache angenommen. Die Geschäfte sind in der Stadt zum großen Theil wieder geöffnet.

Von den Tagen vorher werden jetzt noch einige Einzelheiten bekannt, welche das blutige Bild noch vervollständigen: Als am Sonnabend die drei Vizekönigposten nach Yildiz-Kiosk fuhren, um dort Vorstellungen zu erheben, wurde vor Dolma-Bagtschi ein Armenier von vier Türken erschlagen. Der russische Dragoman Maximow sprang aus dem Wagen, nahm den Thäter die Ärmel fort und führte sie auf die nächste Wache. Da diese sich weigerte, die Türken in Haft zu nehmen, brachte Maximow die vier Türken nebst dem die Verhaftung ablehnenden Polizeicommissar nach Yildiz-Kiosk. Dort ergab sich, daß einer der Thäter ein Hofbediensteter sei. Am Sonntag Abend griff in der Nähe des alten Gebäudes der Osmanischen Bank der Pöbel unter Belhelligung dienstfreier Marinejoldaten ein armenisches Haus an, plünderte dasselbe, erschlug die Armenier und warf Weiber und Kinder aus den Fenstern. Militär und Polizei griffen nicht ein.

Am heftigsten war die Verfolgung der Armenier in der Vorstadt Haghkoi am goldenen Horn; die Zahl der Opfer soll dort viele Hundert betragen. Spanische Juden werden beschuldigt, sich an dem Massacre betheiligt zu haben. Die Gesamtzahl der Opfer wird bereits auf einige Tausend geschätzt, darunter etwa 60 Mohammedaner.

Die außerordentliche gemischte Specialcom-mission unter Vorsitz Djelal-Bens hält ihre Sitzungen im Justizministerium, um die an den Auswanderungen schuldigen Mohammedaner abzuurtheilen. Bis jetzt sind 400 derselben verhaftet. 1 Offizier und 2 Gendarmen der Wache in Therapie sind anlässlich des Zwischenfalles vom 29. d. Mts. ebenfalls verhaftet worden.

Uebrigens dürfte in Folge der letzten Ereignisse ein Wechsel im Kriegsministerium stattfinden. Als Nachfolger des gegenwärtigen Kriegsministers wird der frühere Militär-Commandant von Areta, Abdallah-Pascha, genannt.

### Deutsches Reich.

Berlin, 31. Aug. Ueber die Ankunft des russischen Kaiserpaars in Breslau ist nach der „Bresl. Ztg.“ jetzt folgendes festgestellt: „Das Kaiserpaar trifft am 5. September früh 9 Uhr über Kattowitz kommend in Breslau auf dem Oberbischöflichen Bahnhof ein. Der gesammte Ehrendienst fährt bis Breg, wo der russische Sonderzug zwischen 8 und 9 Uhr eintrifft, entgegen und bleibt dort bei den Herrschaften zum Dienstantritt. Auf dem Oberbischöflichen Bahnhof in Breslau wird Kaiser Wilhelm persönlich seine hohen Gäste begrüßen. Außerdem werden daselbst zum Empfangen zugegen sein die am 5. September in Breslau anwesenden Prinzen des königlichen Hauses und zwar in russischer Uniform, soweit sie solche zu tragen berechtigt sind, das kaiserliche Hauptquartier und die übrigen in Breslau anwesenden General- und Flügeladjutanten des Kaisers, ferner der Kriegsminister Generalleutnant v. Goller, der Chef des Generalstabes der Armee General der Cavallerie Graf Galleff, sowie die übrigen in Breslau anwesenden höheren Offiziere. Als Ehrenwache wird auf dem Bahnhofe eine Compagnie des Grenadierregiments Kronprinz Friedrich Wilhelm (2. schlesisches) Nr. 11 mit der Regimentsmusik und der Fahne des betreffenden Bataillons Aufstellung nehmen. Vor dem Bahnhofgebäude stehen je eine Escadron des Husarenregiments Kaiser Nikolaus II. von Russland (1. westfälisches) Nr. 8 und des 2. Garde-Drägerregiments Kaiserin Alexandra von Russland, ohne Trompetercorps, als Escorte für das russische Kaiserpaar bereit.“

Berlin, 31. Aug. Der „Post“ zufolge ist dem Bundesrath außer der Novelle zur Gewerbeordnung die Novelle der Arbeiterversicherungs-gesetze zugegangen; die Novelle der Seemanns-ordnung wird ihm auch bald zugehen.

Das „Volk“ veröffentlicht einen langen Brief Stöckers aus seiner Sommerfrische an seine Parteigenossen, in welchem er zu den jüngsten Vorgängen in bekannter Art und Weise Stellung nimmt.

Der Vater des mit dem „Vltis“ untergegangenen Maschinenheizers Wolter, ein hiesiger Gastwirth, erhielt auf seine Bitte um Mittheilung über die Ursachen des Unterganges ein Schreiben des Commandeurs der zweiten Meeresdivision, Capitän Delrich, worin es u. a. heißt: „Da von den Offizieren niemand gerettet ist, wird sich voraussichtlich überhaupt keine Klarheit schaffen lassen.“

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ bezeugt die in der Presse verbreitete Mittheilung über ein von der Veterinär-Commission dem Landwirtschaftsminister auf dessen Ansuchen eingereichte Gutachten betreffend die durch Einfuhr von russischen Gänsen entstehende Seuchengefahr, in welchem eine dreitägige Quarantäne für aus Russland kommende Gänse empfohlen sei, die auch voraussichtlich nächsten angeordnet werden würde, als unrichtig. Es sei die technische Deputation für das Veterinärwesen kürzlich wohl aufgefordert worden, sich darüber zu äußern, ob der Ansteckungsstoff der Geflügel-Cholera, welcher durch Gänsetransporte aus Russland mehrfach eingeschleppt und weiter verbreitet wurde, durch thierärztliche Untersuchung an der Grenze und falls diese unzureichend sei, durch Quarantäne-Anstalten fern gehalten werden könne und wie lange eventuell die Quarantäne dauern müsse. Dieses Gutachten ist aber noch nicht eingegangen und es sind weitere Entschlüsse noch nicht getroffen worden.

Loß und Hahnke. Die der „Täglichen Rdsch.“ von zuverlässiger Seite mitgetheilt wird, beabsichtigt der Generaloberst der Infanterie, Freiherr v. Loß, im Herbst dieses Jahres aus Gesundheitsrücksichten um seinen Abschied zu bitten. Er habe denn auch bereits dem Kaiser von diesem Entschlusse mündliche Mittheilung gemacht. Eingeweihte Kreise wollen wissen, daß v. Hahnke zum Nachfolger des Herrn v. Loß, in den Stellungen des Oberbefehlshabers in den Marken und des Gouverneurs von Berlin, ersehen ist.

General v. Hahnke ist bekanntlich der Chef des Militär-Cabinetts, Sieger über Bronart, wie man annimmt, dann aber auch in seinem Einflusse erschüttert durch die offizielle Verheißung der Militärstrafreform. Schon als diese Verheißung erging, glaubte man auf eine Entthronung der Stellung Hahnkes als Chef des Militär-Cabinetts schließen zu sollen. Sollte die obige Meldung in dieser Richtung liegen?

Zur Palastrevolution im „Vorwärts“ veröffentlicht nun auch Liebknecht eine Erklärung, worin er zugiebt, die Art der Polemik des „Vorwärts“ mit Dr. Quardt gemäßigter zu haben. Seinem an den Redacteur Dr. Braun gestellten Verlangen, das persönliche Moment aus der Polemik zu entfernen, sei nicht entsprochen worden. Es sei ihm aber nicht eingefallen, seine Redactionscollegen zu vergewaltigen. Die Erklärung schließt:

„Für alles, was redactionell im „Vorwärts“ steht, bin ich, der von der Partei ernannte Chefredacteur des „Vorwärts“, der Partei verantwortlich. Wo Meinungsverschiedenheiten obwalten, habe ich niemals daran gedacht, einem Collegen Gewissenszwang anzuthun. Ich habe in derartigen Fällen die Frage als offene behandelt, und es den einzelnen Redactoren überlassen, ihren Standpunkt individuell zur Geltung zu bringen. Das ist gewiß demokratisch. Nicht demokratisch ist es, mich durch Majorisirung in der Redaction des „Vorwärts“ mundtot machen zu wollen. Solches hinnehmen wäre meiner ebenso unwürdig, wie der Partei, die mich an diesen Posten gestellt hat.“

An Liebknechts Erwiderung schließt sich im „Vorwärts“ eine lange Erklärung Quards und dann vier kleine Erklärungen der Redaction, die nichts besagen, als daß die Parteileitung zur Entscheidung angerufen sei. Wie es scheint, beschleicht die müthigen Herren schon die Befürchtung, daß die Parteileitung sich Herrn Liebknechts Ansicht aneignen werde. Und so wird es wohl auch kommen. Mitte dieser Woche will Liebknecht wieder in Berlin sein. Da wird die Abrechnung beginnen.

„Von“ oder nicht „von“? Das war die wichtige Frage, die kürzlich die Berliner Gerichte in sieben Instanzen mit 27 Richtern beschäftigt hat. Ein Architekt v. Hake war angeklagt, zu Unrecht das Adelsprädikat zu führen. Zuerst war er mit einem polizeilichen Verbot, sich von Hake zu nennen, beglückt und als er sich an das polizeiliche Verbot nicht hielt, wurde er des Verstoßes gegen § 360 des Strafgesetzbuches angeklagt und vor Gericht gezogen. Sein Vater hat das „von“ unbeanstandet geführt, einem Oheim ist allerdings 1833 durch eine Cabinetsordre die Berechtigung aberkannt worden. Und weshalb will man Herrn v. Hake eines Theiles seines Namens berauben? Weil sein Großvater notorisch mit einer, nebenbei bemerkt, gleichfalls adeligen Dame wie Mann und Frau gelebt, mit dieser aber nicht verheiratet gewesen sein soll. Der Architekt v. Hake behauptet, daß sein Großvater sich 1812 mit dieser Dame in dem damals noch nicht zu Preußen gehörenden Orte Paradies hätte kirchlich trauen lassen und daß ein urkundlicher Nachweis sich lediglich deshalb nicht erbringen ließe, weil das Kirchenbuch aus jener Zeit abhanden gekommen wäre. Das Kirchenbuch ist thatsächlich verschwunden, wie auch manche andere Kirchenbücher in den Arlegen jener Zeit abhanden gekommen sind. Das großelterliche Paar hat stets als verheiratet gegolten, kein Mensch in der Familie hat dies bezweifelt, aber da der Nachweis nicht zu führen, so sollen die Kinder, die längst verstorben sind, nachträglich als uneheliche angesehen werden. Die Proceßur gegen Hake war äußerst langwierig. Das Schöffengericht sprach ihn frei, die Strafkammer verurtheilte ihn zu 5 Mk. Geldstrafe, das Kammergericht hob dieses Urtheil auf; die Strafkammer sprach ihn darauf frei, das Kammergericht hob auch dieses Urtheil auf; darauf sprach die Strafkammer ihn abermals frei und das Kammergericht wies nun die vom Staatsanwalt wieder eingelegte Revision zurück. Damit ist die Sache erledigt und Herr v. Hake kann sich v. Hake nennen. Die doch gewiß herzlich gleichgültige Frage, ob sich ein anfänglicher Mensch mehr oder weniger „von“ nennt, ist in sieben Gerichtssitzungen vor im ganzen 27 Richtern erörtert



worden. Und da klagt man über Ueberbürdung! Aber von wem werden denn die Zweifel an der Richtigkeit des Adels erhoben, da doch Polizei und Staatsanwaltschaft kaum in der Lage sein werden, genealogische Studien treiben zu können? Auf diese naheliegende Frage antwortet die „Liberaler Correspondenz“, daß die Anzeigen von dem „Heroldsamte“ ausgehen, einer zum Ressort des Ministeriums des königlichen Hauses gehörenden Hofbehörde, von deren Mitgliedern eines zugleich vortragender Rath im Ministerium des Innern zu sein pflegt.

**\* Der Maximalarbeitsstag für die Bäcker in der Prags.** Wie der Maximalarbeitsstag für die Bäcker sich in der Prags ausnimmt, zeigt eine Schilderung einer polizeilichen Revision in Berlin, über welche der Obermeister der Bäckerei, Germania, Mitteilung macht. Bei der Wiltme A. liegt die Backstube nach dem Hof. Nach heftigem Pochen an Läden und Fenstern bemerkten erst die Gesellen, daß jemand Einlaß begehrte. Da sie keinen Haus Schlüssel hatten, mußte die Meisterin geweckt werden. Diese, im ersten Schlaf, war zum Tode erschrocken, als sie hörte, der Polizeilieutenant verlange Einlaß. War sie sich doch nichts Böses bewußt; daß es sich um den Maximal-Arbeitsstag handelte, wurde ihr erst später klar. Ehe sie sich vom ersten Schreck erholt hatte und angekleidet war, verging allerdings eine Weile und wurde das A klopfen fortgesetzt. Nach Einlaß fand der Herr Lieutenant des 63. Regiments und sein Begleiter allerdings nichts weiter, als daß die Bäcker bei der Arbeit waren. Es wurden Fragen gestellt über die Dauer der Arbeitszeit, Pausen u. s. m. und ob die Gesellen nichts zu erinnern hätten. Die Kalendertafel wurde zur näheren Prüfung mitgenommen. Die Mitteilung klagt darüber, daß man eine Frau, welche von früh 4 Uhr bis Abends 10 1/2 Uhr in ihrem Geschäft thätig sein muß, in der Nachtruhe derart stört. Jungen kräftigen Männern verbietet man, länger als 12 Stunden zu arbeiten. Ein solch armes Wesen aber, welches Unternehmerin ist, werde in dieser Weise in der Nachtruhe gestört.

**\* Wahlen am Sonntag.** Jüngst hat im Elsaß die Reichstagswahl in Schleifstadt bekanntlich am Sonntag stattgefunden. Jetzt ist in Mannheim eine Stadtverordnetenwahl für die dritte Wählerklasse auf Sonntag, den 20. Sept., in Aussicht genommen.

**Breslau, 1. Sept.** Ein Arbeiter, welcher über die Erbprinzessin von Sachsen-Meiningen eine unehrerbliche Äußerung gemacht hatte, war verhaftet und auf Grund des § 97 des Strafgesetzbuches unter Anklage gestellt worden. § 97 lautet:

Wer ein Mitglied des landesherrlichen Hauses seines Staates oder den Regenten seines Staates oder während seines Aufenthaltes in einem Bundesstaate ein Mitglied des landesherrlichen Hauses dieses Staates oder den Regenten beleidigt, wird mit Gefängnis von einem Monat bis zu drei Jahren oder mit Festungshaft von gleicher Dauer bestraft.

Das Gericht sprach den Angeklagten frei mit der Begründung, daß die Erbprinzessin von Sachsen-Meiningen, da sie standesgemäß geheiratet habe, nicht mehr Mitglied des landesherrlichen Hauses Preußens sei.

#### Österreich-Ungarn.

**Wien, 1. Sept.** Nach Depeschen aus Prag beschloss die Bergarbeiter, Ende September einen Generalstreik zu unternehmen.

#### Italien.

**\* Die Spannung zwischen Brasilien und Italien** hat ihren Höhepunkt überschritten. Die brasilianische Regierung hat durch ihren Gesandten in Rom der italienischen Regierung erklären lassen, daß sie sich eifrig damit beschäftigen werde, die Urheber der der italienischen Fahne zugefügten Beleidigungen zur Bestrafung zu ziehen. Die Regierung sei sich ihrer internationalen Pflichten vollkommen bewußt und verpflichte sich, keinerlei Attentat gegen die Italiener, welcher Art es auch sei, ungestraft zu lassen. Die italienische Regierung hat den früheren Gesandten in Brasilien de Martino in Specialcommission nach Rio de Janeiro geschickt. Derselbe hat genaue Instruktionen erhalten, um von der brasilianischen Regierung alle für die Würde Italiens und den Schutz der Italiener notwendigen Maßregeln zu erreichen und zu verlangen, daß nach entsprechender Erlebigung der jüngsten Reclamationen auch die älteren Reclamationen der Erlebigung zugeführt werden.

Auch die Zeitungen in Rio de Janeiro veröffentlichten in den letzten Tagen mehrfach Artikel, welche in freundlicherem Tone gegen Italien gehalten sind. Man glaubt, daß die Ausschreitungen gegen die Italiener sich nicht wiederholen werden. In Sao Paulo ist die Ruhe völlig wiederhergestellt dank der Haltung des Präsidenten Campos Sales, eines ehemaligen Senators gemäßigter Gesinnung, dessen Klugheit und Festigkeit allgemein anerkannt wurde.

Vorläufig hat die italienische Regierung jede Auswanderung nach Brasilien verboten; nur den Auswanderern, welche sich an Bord des Dampfers „America“ eingeschifft hatten, wurde vorgestern noch die Abreise gestattet, nachdem die Regierung sich auf die Gefahr ihres Unternehmens aufmerksam gemacht, ihnen Reparaturen und Unterstützungen angeboten und den Schiffseigentümern in formeller Weise verpflichtet hatte, die Auswanderer eventuell kostenfrei in die Heimath zurückzuführen, falls dieselben in Brasilien zurückgewiesen werden sollten.

#### Von der Marine.

**\* Kiel, 30. Aug.** Wie wir erfahren, ist dem Panzerschiffe „Wörth“ die diesjährige Schießprämie zuerkannt worden. — Heute fand im hiesigen Hafen, bei prächtigem Wetter und leichter Brise aus Ost-Süd-Ost, eine große Regatta von Kriegsschiffen statt. Die Bahnlänge betrug 3000 Meter. Gerubert wurde in sechs Abtheilungen von je sechs Booten. An dem Wettkampf theilnahmen sich die Boote erster, zweiter und dritter Klasse sämtlicher Schiffe der Flotten, der Artillerie- und Torpedoschiffe und der Yacht „Hohenzollern“. Von den ersten Abtheilungen gingen nach einander zuerst durch's Ziel die Ausläufer des Panzerschiffes „Brandenburg“, der Yacht „Hohenzollern“, des Artillerie-Schiffes „Mars“, des Panzerschiffes „Gildebrand“, des Panzerschiffes „Hagen“ und des Motorschiffes „Belian“. Den von dem Kaiser gestifteten Wanderpreis erhielt der erste Ausläufer der „Brandenburg“. Der Preis besteht aus einem silbernen Becher; die Befahrung erhält außerdem 75 Mk. Das Boot wird durch einen vergoldeten

Aronen-Abler am Bug geschmückt. Die Werthung der übrigen Boote wird später bekannt gegeben.

**Berlin, 1. Sept. (Tel.)** Dem Commandanten des Panzerschiffes „Wörth“, welcher bei den Schießübungen den Kaiserpreis erhalten hat, ist vom Kaiser folgendes Telegramm zugegangen:

Ich freue mich, daß es dem Schiffe, welches einen so rühmreichen Namen trägt, durch Fleiß und Anstrengung gelungen ist, den von mir gestifteten Ehrenpreis für die beste Schießleistung zu erringen.

#### Sport.

**\* Danziger Ruderverein.** Das interne Wettrennen des Danziger Rudervereins, das am 27. September stattfindet, wird auf der 1500 Meter langen geraden Strecke vom Brantweinplatz nach dem Dampferanlegeplatz Weichselmünde ausgeschrieben werden; Weichselmünde bildet das Ziel. Zielrichter ist Herr Otto Gerike, Starter und Ordner Herr M. Sommerfeld. Gestartet werden vier Rennen, ein Senior-Rennen, ein zweiter Dierer und zwei Einer-Rennen.

**\* Radfahrer-Preise.** Sich als gewerbsmäßiger Radfahrer in England auszuzeichnen, ist ein sehr einträgliches Geschäft. Nach dem „Sheffield Telegraph“ hat ein bekannter englischer Radfahrer während der letzten sieben Monate 2000 Pfd. Sterl. allein an Preisen eingenommen, außer der bedeutenden Lantime von Velociped-Fabrikanten, deren Velocipede er benutzt. Der Radfahrer Michael erhielt 100 Pfd. Sterl. eine Woche täglich in Olympia. Im wurde eine Sondervergütung versprochen, wenn seine Leistung die bisher bekannten Leistungen überlegen sollte. Für ein gewöhnliches Preisfahren erhält Michael 80 Pfd. Sterl. von den Besitzern der Bahnen, wenn er gewinnt, und 60 Pfd. Sterl., falls er verliert. Solche englischen Radfahrer wie Michael, Platt-Betts, Stokes, Surt, Tom Clinton und Riviere verdienen 1500—2000 Pfd. Sterl. jährlich. Der amerikanische Radfahrer Zimmermann hatte sich vor einigen Jahren ein Vermögen von Tausenden Pfund Sterling zusammengebracht, ehe er den neuesten Sport aufgab. Und das war zu einer Zeit, wo die heutigen hohen Preise noch unbekannt waren. Der verlorbene Radfahrer Arthur Clinton hat 3—4000 Pfd. Sterling hinterlassen, die er sich nur durch seine Kunst erworben hatte.

#### Danziger Lokal-Zeitung.

Danzig, 1. September.  
Wetterausichten für Mittwoch, 2. Sept.,  
und zwar für das nordöstliche Deutschland:  
Warm, vielfach heiter, meist trocken.

**\* Willkommen!** Eine Schaar auserlesener, im Inland und Ausland hochgeachteter Vertreter der Wissenschaft aus dem nordischen Nachbarreiche hat sich bei uns zu Gast gemeldet und traf heute Abend zum Besuch unserer alten Hansestadt hier ein, um bei der einflussigen Beherrscherin des baltischen Meeres, der mercantilen Metropole des alten Ordenslandes, das sich bis tief in die Heimath unserer Gäste hinein erstreckt, weitere Anregungen für den Forscherdrang zu suchen, neue Anschauungen zu gewinnen, im persönlichen Verkehr mit Gleichgesinnten und Gleichstrebenden Geist und Gemüth zu erfrischen. Unsere Besucher sind Mitglieder der kaiserlich-russischen archäologischen Gesellschaft, die über das ganze russische Reich verbreitet ist und ihren Hauptsitz in Moskau hat. Unter ihnen befindet sich die Präsidentin der Gesellschaft, Gräfin Umarow, wie schon erwähnt, die Tochter des ehemaligen Ministers für Volksaufklärung in Rußland, der die archäologischen Congresse in's Leben gerufen hat. Ferner der Fürst Schichowbatow, Landeshauptmann von Moskau; Herr E. v. Böttcher, Bürgermeister von Riga; weiter Herr Longinow, der Präsident des Dneprer Gerichtshofs, mehrere Professoren der Universitäten Riew, Kasan und Odessa, der Oberbürgermeister von Tselin, Herr v. Schöler, sodann der russische Archäologe Herr Sijow, vom kais. historischen Museum in Moskau, weiter Herr v. Loevis of Wenar, der bekannte Forscher auf dem Gebiete der mittelalterlichen Geschichte der Ostseeprovinzen, Herr Rechtsanwalt Großmann, der bei dem eben in Riga abgehaltenen Congreß als Präsident der großen Weltischen Ethnographischen Ausstellung thätig war, Herr Stadtdirector Dr. Neumann aus Riga, der mit Erfolg die Restaurierung der alten Baudenkmal der Stadt leitet, und viele andere, insgesamt über 30 Gäste. Dieselben kommen zu uns direct von einem Besuche des in neuer Herrlichkeit erstandenen alten Ordens-Haupthauses, um auch unseren Baudenkmalern aus einer großen, zum Theil gemeinsamen Gesichtspunkte eingehende Betrachtung zu widmen, sich an der baltischen Renaissance, welche ja auch ihr ehemaliges Ordensland vielfach geschmückt hat, zu erfreuen, unsere Kunst- und Alterthums-sammlungen und andere Fundgruben der historischen und vorhistorischen Forschung zu nutzen und die Resultate im Dienst der über alle nationalen Unterschiede erhabenen Wissenschaft zu Ruh und Frommen des allgemeinen Fortschritts der Menschheit zu verwerten.

Freudig begrüßt unsere Bürgerschaft diese Gäste in ihren Mauern; gern und in herzlichster Sympathie bringt sie ihnen ihre Gastfreundschaft dar, wünschend, daß der Besuch Danzigs ihnen eine Quelle reicher und vielseitiger Anregung eröffnen und einfließen eine dauernde angenehme Erinnerung sein möge. Und somit herzlichstes, gastliches Willkommen den lieben, hochgeschätzten Gästen!

**\* Jagdaufenthalt des Kaisers in Rominten.** Nach einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Regierung zu Gumbinnen wird der Kaiser auch in diesem Jahre in der Zeit vom 20. September bis 7. October zur Rothwild-Jagd auf Jagdschloß Rominten weilen.

**\* Militärisches.** Die hiesigen Infanterie-Regimenter, das 1. Leib-Fusaren-Regiment Nr. 1 und das Train-Bataillon werden sich am Sonntag, den 5. t. M., zum Manöver begeben.

**\* Corvetten-Capitän Paschen** ist, wie uns aus Berlin gemeldet, zum Commandanten des Stammschiffes der Reserve-division in Danzig ernannt worden.

**\* Der Verein Frauenwohl** beginnt am 3. Sept. Abends 7 Uhr, nach 3monatlicher Sommerpause in der Aula des städtischen Gymnasiums wieder seine regelmäßigen Monatsversammlungen. Auf der Tagesordnung steht neben der Berichterstattung der verschiedenen Commissionsvorstände über den Stand der Vereinsanstalten Besprechung über den internationalen Frauencongreß zu Berlin.

**Einführung.** Am Freitag, den 4. d. M., Nachmittags 5 Uhr, findet bekanntlich die Einführung des neuen Rabbiners der israelitischen Gemeinde, Herrn Dr. Blumenthal, in sein Amt in der Synagoge statt. Zu dem Fest sind Einladungen an die Spitzen der königlichen und städtischen Behörden ergangen.

**\* Der altkatholische Bischof Dr. Weber,** der zum nächsten Sonntag in Danzig eintrifft, hielt vorgestern in Königsberg in der Lößendischen Hospitalkirche einen Festgottesdienst ab, dem ein Festmahl, dann ein Gartenfest in der „Deutschen Ressource“ und ein Familienabend folgte. Heute wird Dr. Weber in Insterburg, Donnerstag besucht er die Altkatholiken in Graudenz, wo ebenfalls durch ihn Gottesdienst in der evangelischen Stadtkirche abgehalten wird.

**\* Edwin Schüller** f. Nach längerem Leiden starb in verflorener Nacht in noch rüstigem Mannesalter der Director des hiesigen Vorschulvereins Herr Edwin Schüller. Derselbe betrieb als Nachfolger seines verstorbenen Vaters bis anfangs der 1880er Jahre ein größeres Malergeschäft, gab dasselbe dann auf und widmete fortan sein rühriges Schaffen vornehmlich dem hiesigen Vorschul-Verein, der kurz vorher durch die Untreue seines verstorbenen Rentanten in eine schwere Krise gebracht worden war und den wieder auf eine gesunde Basis zu bringen, ihm aus neue das Vertrauen weiter erweise zu erringen nun im Verein mit den anderen Vorstands- und Aufsichtsrathmitgliedern die vornehmlichste Aufgabe seines Wirkens war. Nachdem Schüller von 1880—84 als stellvertretender Director fungiert, wurde er im letzten Jahre zum vollziehenden Director und ersten Vorstandsmitglied gewählt und er hat diesem Amte bis jetzt ununterbrochen, zuletzt noch auf dem Krankenbette sich mit voller Hingabe und peinlicher Gewissenhaftigkeit gewidmet. Hervorragende Verdienste erwarb sich der Verstorbene ferner um die hiesige Schühengilde, welcher er seit 26 Jahren angehörte. Nachdem er längere Zeit das Amt eines Dekonomie-Vorstehers bei derselben verwaltet hatte, war er seit 11 Jahren der erste Vorsteher derselben. Eine gleich lange Reihe von Jahren gehörte er als Mitglied dem Kirchenrathe zu St. Petri und Pauli an. Aber auch unserer Commune leistete er seit ca. 8 Jahren als Stadtverordneter wie als Mitglied einer Reihe von städtischen Verwaltungsdeputationen stets bereitwillig und arbeitsfreudig seine Dienste. Seine Wirksamkeit, die Biederkeit, Freundlichkeit und Offenheit seines Charakters und Lebens sichern ihm bei allen, die in näherer Verbindung mit ihm standen und wirkten, ein ehrenvolles Andenken. — Die Beerdigung wird von der Beihaltung des Verstorbenen in der Holzgasse aus stattfinden. Eine größere Trauerfeierlichkeit hat die Schühengilde in Aussicht genommen.

**\* Wilhelm-Theater.** Morgen Abend findet anlässlich des Geoanlages eine Festvorstellung statt, welche mit einem von Herrn Wille gesprochenen Prolog und einem lebenden Bilde eingeleitet wird. Dann folgt Offenbachs Operette „Die Verlobung bei der Laterne“ und die „Kleinen Kammern“, deren Weide noch immer recht üppig ist.

**\* Die Kösliner Bauernversammlung,** welche für den 6. September angesetzt ist und in welcher ein Bauernverein „Nordost“ constituiert werden soll, gefällt den Conservativen natürlich wenig. Das offizielle Organ der conservativen Partei spottet über diese als Bauern „verkleideten Freisinnigen“; aber es empfiehlt doch in seiner Sorge für „leidigläubige Kleinbesitzer“, daß „tüchtige, redigewandte Bauern dorthin gehen und den verkleideten Freisinnigen einmal zeigen, was eine Harke ist“. — Das wäre gar nicht übel. Diese „redigewandten Bauern“ würden dort tüchtige Collegen treffen, die auch mit „der Harke“ gut Bescheid wissen.

**\* Neue Telephonverbindung mit Berlin.** Der Bau der neuen Telephonlinie Berlin-Danzig über Stettin-Köslin-Stolp-Neustadt ist nunmehr fertiggestellt. In den nächsten Tagen werden die Sprechversuche beginnen. Die neue Linie dürfte dann in Kürze, spätestens etwa am 1. October, dem Verkehr übergeben werden — ein weiterer Fortschritt, den wir bei der Ueberlastung des bis jetzt erst bestehenden einen Telephondrahtes von Berlin über Danzig bis Memel längst herbeigewünscht haben und daher mit Freude begrüßen.

**\* Zur Ausschmückung der Marienburg.** In dem alten, bei Pillau gelegenen Ordensschloß sind in den tieferen Kalkhöhlen an den Wänden schöne, noch gut erhaltene Frescomalereien älterer Zeit entdeckt worden. Die Bauleitung hat diese Malereien jezt copiren lassen und es ist, wie Marienburger Blätter melden, angeordnet worden, daß das Marienburger Schloß mit solchen Kopien geschmückt werden soll.

**\* Seeunfall.** Der am Sonntag in Neufahrwasser eingekommene Stettiner Dampfer „Archimedes“ hat am 29. August, Vormittags 9 Uhr, 20 Seemeilen westlich von Scholpin, den Riehl Dampfer „Ernst“, mit gemischter Ladung von Danzig nach Hamburg bestimmt, treibend getroffen. Der „Ernst“, dem die Schraubenwelle gebrochen war, wurde vom „Archimedes“ in's Schlepptau genommen und in 17stündiger Fahrt nach Neufahrwasser geschleppt.

**\* Seltener Fund.** Das Gelände der in der Halben Allee errichteten Dampfziesel von L. Hartmann, über deren Betrieb wir vor kurzem ausführlich berichteten, hat neuerdings einen bemerkenswerthen geologischen Fund ergeben. Beim Abbau der dortigen weißen, tertiären Quarzande, die sich neben dem vortheilhaften Ziegelthon in erheblicher Mächtigkeit vorfinden und gleich gut zur Glasfabrikation wie für Bauzwecke geeignet sind, stieß man vor einiger Zeit in etwa 6 Meter Tiefe auf einen verkießelten Baumstamm, der im weiteren Verlauf der Arbeiten nunmehr freigelegt ist. Das Stück hat zwar der Quere nach einige Brüche erfahren, doch passen die Theilstücke noch annähernd zusammen. Es besitzt eine Gesamtlänge von rund 5 Meter und einen Umfang von etwa 1 1/4 Meter. Die natürliche Rundung des Stammes ist noch erhalten, auch befinden sich daran einige wohl ausgebildete Astlöcher; ebenso sind die Jahresringe des Holzes deutlich erkennbar. Die Farbe des letzteren ist hellgelb, wie etwa bei unserem Buchenholz, doch gehört

der Stamm nach den von uns eingezogenen Erkundigungen einem Nadelbaum und zwar einer hier ausgeforbten Art von cypressenähnlichem Bau an. Er ist durchweg verkießelt und zeigt unter dem Mikroskop eine vorzügliche Erhaltung aller Einzelheiten, selbst Harzmassen lassen sich noch deutlich erkennen. Sein geologisches Alter dürfte wohl dem unserer Braunkohlengager ziemlich gleich kommen. — Der Besitzer der Ziesel, Herr Lieutenant M. Hartmann, hat das sehr interessante Object in dankenswerther Weise dem westpreussischen Provinzial-Museum als Geschenk überwiesen, wo es nach erfolgter Montierung eine hervorragende Zierde der geologischen Sammlung bilden wird. Ein ähnliches Stück von solchen Dimensionen ist in unserer Provinz und im benachbarten Flachlande bisher nicht bekannt geworden, und daher wird dieser Baumstamm auch in weiteren Kreisen Interesse wecken.

**\* Eisenbahnverkehr Danzig-Stolp.** Mehrfachen Wünschen entsprechend theilen wir mit, daß nach dem endgiltigen Entwurf der hiesigen königl. Eisenbahn-Direktion für den nächsten Winterfahrplan die Züge vom 1. October auf obiger Strecke wie folgt verkehren sollen:

		Vormittags.		Nachmittags.	
		Abf.	Ank.	Abf.	Ank.
Danzig	....	5.00	7.35	1.00	6.20
Langfuhr	....	5.08	7.42	1.08	6.28
Oliva	....	5.15	7.49	1.15	6.35
Zoppot	....	5.21	7.57	1.21	6.43
Al. Rah.	....	5.29	8.05	1.29	6.52
Obingen	....	5.36	8.12	1.36	7.01
Rielau	....	5.44	8.21	1.44	7.10
Rahmel	....	5.53	8.29	1.53	7.19
Rheda	....	6.00	8.36	2.00	7.27
Neustadt	....	6.12	8.48	2.06	7.45
Lufin	....	6.28	9.03	2.21	7.50
Gr. Borsdorp	....	6.41	9.13	2.32	8.19
Goddentow-Danz	....	6.51	9.22	2.41	8.29
Lauenburg	....	7.05	9.35	2.55	8.43
Cishnith	....	7.13	9.43	3.02	8.52
Pottangow	....	7.29	9.59	3.19	9.12
Hebron-Dammit	....	7.45	10.15	3.35	9.30
Jeferth	....	7.57	10.26	3.47	9.44
Stolp	....	Ank.	8.08	10.37	9.55

		Vormittags.		Nachmittags.	
		Abf.	Ank.	Abf.	Ank.
Stolp	....	12.05	—	5.45	11.59
Jeferth	....	12.27	—	6.00	12.13
Hebron-Dammit	....	12.44	—	6.13	12.26
Pottangow	....	1.13	—	6.33	12.46
Cishnith	....	1.33	—	6.49	1.02
Lauenburg	....	1.43	—	7.01	1.13
Goddentow-Danz	....	Ank.	—	7.14	1.25
Gr. Borsdorp	....	—	—	7.25	1.35
Lufin	....	—	—	7.39	1.48
Neustadt	....	—	—	7.55	2.04
Rheda	....	—	—	8.22	2.16
Rahmel	....	—	—	8.30	2.13
Rielau	....	—	—	8.39	2.22
Obingen	....	—	—	8.48	2.31
Al. Rah.	....	—	—	8.56	2.39
Zoppot	....	—	—	9.10	2.53
Oliva	....	—	—	9.16	3.00
Langfuhr	....	—	—	9.23	3.07
Danzig	....	Ank.	—	9.30	3.14

**\* Zur Invaliditäts- und Altersversicherung.** Die noch immer vorkommende Verhöhnung von Ordnungsgemäßen gegen Arbeitgeber, welche glauben, Aufwartedienst leistende Personen um deshalb nicht versichern zu dürfen, weil dieselben nur kurze Zeit und gegen geringes Lohn beschäftigt werden, giebt uns an der Hand von Reclipsprechungen des Reichsversicherungs-Amtes Veranlassung, Folgendes in Erinnerung zu bringen:

Personen, welche Aufwartedienste berufsmäßig, d. h. nicht nur „gelegentlich“ und „nebenher“, sondern deshalb leisten, weil der durch diese Dienste ermorbene Lohn wesentlich zu ihrem Lebensunterhalt beiträgt, unterliegen stets der Versicherungspflicht. Als Lohn sind nicht nur baare Geldbeträge, sondern auch Naturalbezüge, wie Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Wohnung, sowie regelmäßige Geschenke zu rechnen. Nach den für den hiesigen Stadtbezirk getroffenen Festsetzungen beträgt der Geldwerth des Frühstücks 12 Pf., des Mittagessens 45 Pf., des Abendessens 25 Pf. und der Wohnung 18 Pf. Wird die Aufwartedienste leistende Person von mehreren Arbeitgebern beschäftigt, so ist derjenige Arbeitgeber zur Verrechnung des vollen Wochenbeitrages (Marke) verpflichtet, welcher dieselbe in der betreffenden Woche zuerst beschäftigt hat. Es bleibt den betreffenden Arbeitgebern jedoch unbenommen, sich untereinander wegen Repartition der Beiträge zu einigen. Zuständig sind für den Stadtbezirk nur Beitragsmarken weiter, nicht erster Klasse. Der Abzug der Beitragshälfte der Versicherten darf nur bei der jedesmaligen Lohnzahlung und höchstens für die beiden letzten Lohnzahlungsperioden erfolgen.

**\* Rindermilch.** Mit der Herstellung einer guten und brauchbaren Rindermilch haben sich nicht allein die hervorragenden Autoritäten auf dem Gebiete der Nahrungsmittel-Hygiene, sondern auch Männer der Prags, wie z. B. die Mitglieder der westpreussischen Aertze-kammer, eingehend beschäftigt. In neuerer Zeit ist es Herrn Professor Dr. Bachhaus in Göttingen, der bekanntlich an Dr. Fleisemanns Stelle nach Königsberg übersiedelt, gelungen, ein System zur Bereitung der Rindermilch zu erfinden, welches sich außerordentlich gut bewährt hat. Die Rindermilch, welche nach diesem System zuerst in dem chemisch-bacteriologischen Institut des Herrn Dr. Nickel hier selbst hergestellt worden ist, hat, wie wir z. B. berichtet haben, auf den Ausstellungen in Königsberg und Lübeck die höchsten Preise errungen. Nunmehr hat sich auch Herr Gutsbesitzer Braun-schweig-Weißhof entschlossen, seine Rindermilch, die in Danzig in großen Quantitäten verbraucht wird, nach dem System Bachhaus herzustellen. Damit wird auch in unserer Stadt dieses vortreffliche Nahrungsmittel in weiteren Kreisen verbreitet.

**\* Ständchen.** Nach beendetem Brigade-Exerciren brachte heute Morgen die Kapelle des Fusaren-Regiments Fürst Blücher von Wahlstatt in Stolp Herrn commandirenden General v. Lentze vor seiner Wohnung ein Ständchen.

**\* Die Socialdemokratie der Provinzen Ost- und Westpreußen** hält ihren diesjährigen Parteitag Mitte September in Elbing ab.

**\* Unfälle.** Die Pferde eines Fuhrwerks aus Mattern wurden gestern vor dem Petershagerthor vor einem elektrischen Straßenwagen scheu, gingen durch und der darauf sitzende Aufseher Salinski wurde herabgeschleudert. Schwer verletzt wurde er nach dem Stadtlazareth in der Sandgrube gebracht. — Heute Vormittag wurde in der neuen Straße an der Rabanabrücke der Arbeiter Dreuh von einem Pferdebahnwagen überfahren, wobei er einen Unterschenkelbruch erlitt.



\* [Sectionen.] Gestern Nachmittag wurde von den Herren Kreisphysikus Dr. Schäfer und Dr. Semon die gerichtliche Section des hiesigen Tages in Schicht er-  
funden Arbeiter Johann Marquardt vorgenommen, welche ergab, daß der Tod durch einen mit großer Gewalt geführten Stich in das Herz herbeigeführt worden ist, der den Tod in wenigen Minuten zur Folge haben mußte.

Heute Nachmittag findet die Section der Leiche des Arbeiters Schütz aus Eichenau statt, der, wie gestern gemeldet, im hiesigen Städtchen seinen durch Spaten- hiebe herbeigeführten Verletzungen erlegen ist.

\* Decorationen. Herrn Hoflieferanten Brügge- mann ist heute von kaiserlicher Seite für die ver-  
schiedensten geschmackvollen Blumencompositionen, welche derlei anlässlich der Anwesenheit des Prinzen Albrecht geliefert hat, ein Anerkennungsdiplom zu-  
gegangen. Das Arrangement im Schlafzimmer des Prinzen bestand aus einem Dajenbord mit Schleifen in den braunschweigischen Landesfarben; gekrönt war die Decoration mit einer Edelweißkrone, unter welcher man das braunschweigische Wappen sah. Auch die Tafeldecora- tion beim Diner im Oberpräsidium fand vielen Beifall; vor dem Prinzen stand eine etwa einen Meter lange schiffartige Blumencomposition. Ebenso hat die Firma den reichen Blumenstich auf dem Dampfer „Gothilf Hagen“, auf dem der Prinz am Sonntag zum Durchschiff fuhr, und die Tafeldecora- tion beim commandirenden General Herrn v. Lentze aus-  
geführt.

\* Taschendiebstahl. Gestern haben auf dem Markte ihr Wesen getrieben, indem sie einer jungen Dame auf dem Dominikanerplatz ein Portemonnaie stahlen, in dem sich 10—12 Mk. befanden.

\* Einbruch. In dem Hause Hundegasse Nr. 109 wurde mittels Nachschlüssels ein Einbruch verübt, die Diebe jedoch durch Hausgenossen gefasst, so daß sie unerkannt entkamen.

Ferner wurde in dem Hause Breitgasse Nr. 93 bei einem Schuhmachereister die Stubenhüre mit einem Nachschlüssel geöffnet und eine Summe baaren Geldes gestohlen. Den Diebstahl kann nur ein mit den Orts-  
verhältnissen Vertrauter ausgeführt haben.

\* Gefährliche Einbrecher. Vor einigen Tagen wurde in einem Hause in der Straße Sinterm Cigaretten ein recht verwegener Einbruch ausgeführt. Bei Herrn Werkmeister Müller räumten die Diebe alles aus, was ihnen des Wirtens wert schien. Ein Portemonnaie mit 174.50 Mk., eine Geldbörse mit 24 Mk., eine Sparbörse, welche verschiedenes Geld und seltene Thalerscheine im Werthe von 148 Mk. enthielt, fehlten, ebenso hatten die Diebe eine goldene Uhr mit Kette im Werthe von 177 Mk., eine zweite Uhr, ein Medaillon und Goldschmuck mitgenommen. Alles Gefohlene hat den Werth von ca. 700 Mk. An demselben Tage hatten die Diebe in dem gleichen Hause Herrn Werkmeister Ruhn einen unerwünschten Besuch abgestattet, bei dem sie 25 Mk. in baar und eine Uhr im Werthe von 90 Mk. durch Einbruch stahlen. Die Beamten der Criminalpolizei hatten, da die Diebe unerkannt entkommen waren und ein Verdict nach bestimmter Richtung nicht vorlag, einen schweren Stand, doch haben sich die Thäter selbst verrathen. Die Arbeiter Franz Stuplich und Wegner, alte Buchhändler, die sich seit einiger Zeit auf freiem Fuß befanden, fielen durch flottes Leben auf und machten sich dadurch verdächtig. Nach fortgesetzter Beobachtung konnten gestern Beide verhaftet werden.

Der Arbeiter Johann Ferdinand B. brach bei seiner Mutter in der Kumpfgasse ein und stahl dort Werth-  
sachen. Auch er wurde gestern gefasst und mit den anderen Einbrechern in das Centralgefängnis gebracht.

Polizeibericht für den 1. Sept. Verhaftet: 7 Per-  
onen, darunter: 2 Personen wegen Hehlerei, 2 Per-

sonen wegen Diebstahls, 1 Person wegen groben Unfugs, 1 Person wegen Trunkenheit, 1 Obdachloser. — Ge-  
funden: 1 halber Schweinekopf, abzuholen von der Polizeistube in der Markthalle; 1 Hund, abzuholen vom Affecuranz-Beamten Herrn Friedrich Ernst, Heilige-  
Geistgasse 123; 2 Damenringe und eine Herren-Uhr-  
kette, gefunden am 27. August auf dem Dampfer „Diana“ auf der Fahrt nach Hela, abzuholen vom  
Büchsemeister Herrn Dshar Schmöller zu Marienburg, Mühlengraben; 1 goldene Damenuhr mit Kette, abzu-  
holen vom Herrn Magistrats-Bureau-Assistenten Pethke, Hahelwerk 5, 1. Et.; 1 Pincenez, 1 brauner Filzhut, 1 Stoch, 7 Standbilletts für die Markthalle, 2 Porte-  
monnaies, abzuholen aus dem Fundbureau der königl. Polizei-Direction. — Verloren: 1 Postbogen mit Porte-  
épée, 1 goldene Damen-Remontoiruhr, abzuholen im Fundbureau der königl. Polizei-Direction.

### Aus den Provinzen.

ph. Dirschau, 31. Aug. Abds. Prinz Albrecht traf heute mit dem fahrplanmäßigen Zuge im Salon-  
wagen auf dem hiesigen Bahnhofe ein. Die  
Vorstandsmitglieder des Johanniter-Aranken-  
hauses, die hiesige Schützengilde und der Arbeiter-  
und Militärverein hatten auf dem Bahnhofe  
Aufstellung genommen. Der Prinz-Regent verließ  
den Wagen und unterhielt sich mit der leitenden  
Schwester und dem Vorstande des Johanniter-  
Arankenhauses, ebenso mit den Führern der  
Bereine und auch einzelnen Mitgliedern des  
Arbeitervereins. Mit dem Schnellzuge schied der  
Prinz die Reife fort.

Dirschau, 30. Aug. Von einem Busen des Guts-  
besizers Herrn Philipps in Stübchen, der seit einiger  
Zeit ungewöhnlich wild und stöhnig war, wurde dieser  
Tage der Arbeiter Manzel mit den Hörnern erfasst,  
zu Boden geworfen und so zugerichtet, daß er an  
seinen Verletzungen im Dirschauer Arankenhaus starb.

-w- Jetau, 31. Aug. Gestern Abend um 10 Uhr  
brannte die gefüllte Scheune und der Viehstall des  
Besizers Johann Reiter II. hier selbst vollständig nieder.  
Das Vieh wurde gerettet. Die Gebäude sind bei der  
weilpr. landwirtsch. Feuer- Societät, der Einschnitt bei  
der Immobilien- Versicherung zu Marienwerder ver-  
sichert. Die Entsehungsurache des Feuers ist unbe-  
kannt, man vermuthet, daß es böswillig angelegt  
worden ist. Die Aufregung unter den hiesigen Be-  
wohnern ist um so größer, als der Urheber des großen  
Brandes am 22. Juni cr. noch nicht mit Bestimmtheit  
ermittelt worden ist. Wegen Verdrachts der Brand-  
stiftung befindet sich noch immer der Arbeiter J. Sch.  
von hier in Unterjuchshaft.

-w- Elbing, 31. Aug. Herr Lehrer Rieger, welcher  
bisher eine Lehrstelle in Dirschau (im Samlande)  
verwaltete, hatte sich um eine Lehrstelle im Elbinger  
Schuldistricte beworben und wurde auch gewählt. Der  
Gewählte kündigte daraufhin seine Stelle in Dirschau.  
Die Regierung verweigerte aber die Be-  
stätigung. Da die von Herrn R. bisher verwaltete  
Lehrstelle bereits anderweitig besetzt ist, so ist Herr  
R. jetzt bereits mehrere Monate ohne Anstellung.

Marienwerder, 1. Sept. (Tel.) Bei dem gestrigen  
Brande einer Infanterie in Albin Grabau sind zwei  
Kinder in den Flammen umgekommen.

Allenstein, 1. Septbr. (Tel.) Bei dem Kauf-  
mann Schöneberg ist heute im Keller Benzin  
explodiert. Das Haus ist eingestürzt. Mehrere  
Personen sind todt, zahlreiche Verwundungen vor-  
gekommen. Einem späteren Telegramm zufolge  
ist nur eine Person getödtet, neun sehr schwer  
und eine Menge leicht verwundet.

S. Allenstein, 28. Aug. Recht schwer erkrankte eine  
Bauersfrau in P., ohne daß man die Ursache der  
Arankheit ergründen konnte. Die Frau klagte über

heftige Schmerzen im Magen, über Schwindel und  
Kopfschmerzen. Schließlich stellte sich heraus, daß sie  
eine Menge ungeschältes Obst gegessen hatte. An den  
Birnen und Äpfeln bemerkte man oft rauhe, schwarze  
Flecke, die beim Genuße des Obstes meist unbeachtet  
blieben. Untersuchungen haben mit Bestimmtheit er-  
geben, daß die Flecke Pilzwucherungen sind, die sehr  
nachtheilig auf die Verdauungsorgane wirken können.  
Es empfiehlt sich daher, Obst nur geschält zu genießen.

b. Insterburg, 31. Aug. In dem 3 Kilometer von  
der hiesigen Stadt gelegenen Dorfe Georgenburghöfen  
brach im Laufe des Nachmittags in dem Stallgebäude  
des Steinsehermeisters Siegloff ein Feuer aus, das  
nicht nur das G. hiesige Wohnhaus, sondern sehr bald  
auch die benachbarten Häuser ergriff, so daß in kurzer  
Zeit der größte Theil des Dorfes in hellen Flammen  
stand. Bei dem herrschenden ziemlich starken Ostwinde  
war an eine Rettung der bedrohten Gebäude nicht zu  
denken. In wenigen Stunden waren 8 Wohngebäude  
sowie die dazu gehörigen Wirtschaftsräume ein Raub  
der Flammen geworden. Sehr viel todt und auch  
einiges lebende Inventarium soll verbrannt sein. Der  
Brand wüthet noch fort. Das Feuer soll durch einen  
vagabondirenden Strolch im Stalle des Herrn S. an-  
gelegt worden sein. — Gleichfalls am heutigen Tage  
wüthet ein großer Brand in dem 10 Kilom. von hier  
entfernten Dorfe Gr. Usszballen. Drei größere Gehöfte  
sind vom Feuer ergriffen. Einzelheiten über die Größe  
des durch den Brand verursachten Schadens fehlen noch.

### Bermischtes.

#### Japanische Briefmarken.

Von den neuesten kaiserlich-japanischen Brief-  
marken, deren öffentliche Ausgabe am 13. Sep-  
tember erfolgen soll, sind schon einige Exemplare  
bei einem in Berlin lebenden Japaner einge-  
troffen. Sie sind in rother und blauer Farbe  
zum Werthe von 2 und 5 Sen gedruckt, und  
beide Sorten enthalten in sehr geschmackvoller  
und sorgfältiger Ausführung, zum ersten Male  
seit Bestehen der japanischen Reichspost, Bildnisse  
von Personen, und zwar in der Mitte entweder  
das runde Antlitz des in Hiroshima verstorbenen  
älteren Prinzen Taruhito Arisugawa-no-Miwa,  
Chef des Generalstabs, oder das länglichere Ge-  
sicht des auf Formosa am Fieber gestorbenen  
jüngeren Prinzen Takuhito Kitajirakama-no-  
Miwa, Befehlshabers der kaiserlichen Leibgarde.  
Sonst gleichen sich sowohl die beiden rothen wie  
auch die beiden blauen Marken völlig, und sie  
sind noch ein wenig größer wie (mit Ausnahme  
der zwei besonders großen Jubiläumsmarken zur  
kaiserlichen silbernen Hochzeit) alle bisherigen  
japanischen Marken, die schon etwas größer als  
die unsrigen sind.

#### Standesamt vom 1. September.

Geburten: Königl. Stromeister Wilhelm Müller,  
I. — Maschinist August Bajohr, S. — Theatermeister  
Josef Mayr, S. — Refectiermeister Wilhelm  
Augustin, I. — Arbeiter Eugen Wilms, I. — Aufseher  
August Cincal, S. — Radspanner Paul Nikelski, S.  
— Arbeiter David Gieschke, S. — Büffelter Julius  
Becker, I. — Arbeiter Friedrich Siemann, I. —  
Pferdebahnkutscher Johann Andriusinski, I. — Arbeiter  
Adolph Bachowski, S.

Aufgebote: Bäckermeister Paul Robert Dshar Jling  
zu Rixdorf und Alara Maria Neumann hier. — Fleischer-  
meister August Kornblum und Luise Maria Margaretha  
Post, beide zu Osterode. — Arbeiter Hermann Anopke  
hier und Auguste Sträke zu Worpelch. — Kaufmann  
Paul Dombrowski und Margaretha Rautenberg, beide  
hier. — Diener Anton Jolkowski und Wilhelmine  
Rosnowski, beide hier. — Schuhmachergeselle Julius  
Wiejchi und Meta Wuschat, beide hier. — Maschinen-  
schlosser Wilhelm Matriciani und Anna Grabowski.

beide hier. — Oberfajarethgehilfe Johann Aufschuß und  
Laura Fehnel, beide hier.

Heirathen: Photograph Martin Gottfried Alfred  
Mag Sembriski und Ella Johanna Balzer. — Sergeant  
im Inf.-Regt. Nr. 128 Heinrich Eustav Emil Grojan  
und Clara Auguste Wehlt. Sämmtlich hier.

Todesfälle: I. d. Arbeiter Rudolf Potraz, 7 J.  
6 M. — Malermeister Carl Edwin Schüller, 56 J. —  
Landwirth August Stamm, 31 J. — Zimmergeselle  
Johann Eduard Heinrich, 63 J. — Wächtermann a. D.  
Michael Eieh, 89 J. 3 M. — Unehel.: 1 Z.

#### Danziger Börse vom 1. September.

Weizen loco ruhig, per Tonne von 1000 Kilogr.  
eingelagert u. weiß 725—820 Gr. 145—150 M. Br.  
hochbunt . . . 725—820 Gr. 114—150 M. Br.  
hellbunt . . . 725—820 Gr. 111—148 M. Br.  
bunt . . . 740—799 Gr. 111—147 M. Br.  
roth . . . 740—820 Gr. 107—147 M. Br.  
ordinar . . . 704—760 Gr. 98—143 M. Br.

Regulirungspreis bunt lieferbar tranfit 745 Gr.  
105 M., zum freien Verkehr 756 Gr. 139 M.  
Auf Lieferung 745 Gr. bunt per September-Oktober  
zum freien Verkehr 139 M. b., tranfit 107 M.  
Br., 106 1/2 M. b., per Okt.-Nov. zum freien  
Verkehr 139 M. b., tranfit 107 M. Br., 106 1/2 M.  
b., per Novbr.-Dezbr. zum freien Verkehr 139 M.  
Br., 138 1/2 M. b., tranfit 107 M. Br., 106 1/2 M.  
b., per Dezbr. tranfit 107 M. Br., 106 1/2 M. b.

Roggen loco unverändert, per Tonne von 1000 Kilogr.  
grobhändl. per 714 Gr. inländisch 102—103 M. b.,  
tranfit 69 M. b.

Regulirungspreis per 714 Gr. lieferbar inländ.  
104 M. unterp. 71 M. tranfit 70 M.

Auf Lieferung per Septbr.-Oktbr. inländisch 103  
M. b., unterpolnisch 71 1/2 M. b., per Oktbr.-Nov.  
inländ. 104 1/2 M. b., unterpoln. 73 M. Br., 72 1/2  
M. b., per November-Dezember inländisch 106 M.  
Br., 105 1/2 M. Br., unterp. 74 M. b., per Dez.  
inländ. 107 M. Br., 106 1/2 M. b., unterpoln. 75 M.  
Br., 74 1/2 M. b.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. große 597—  
656 Gr. 113—128 M. b., russ. 621—656 Gr. 83—  
97 M. b.

Rüben per Tonne von 1000 Kilogr. russ. Winter-  
169—171 M. b.

Raps per Tonne von 1000 Agr. Winter- 200 M. b.,  
russ. Winter- 177—180 M. b.

Leinsaat per Tonne von 1000 Kilogr. fein 154—158  
M. bezahlt.

#### Central-Viehbof in Danzig.

Danzig, 1. Sept. (Central-Viehbof.) Es waren zum  
Verkauf gestellt: Bullen 54, Ochsen 21, Kühe 43,  
Kälber 134, Hammel 238, Schweine 670, Ziegen 1.  
Beachtet wurde für 50 Kilogr. lebend Gewicht: Bullen  
1. Qual. — M., 2. Qual. 26—27 M., 3. Qual. 24—25 M.  
Ochsen 1. Qual. 30 M., 2. Qual. 28 M., 3. Qual.  
26 M., 4. Qual. 22 M., Kühe 1. Qual. — M.,  
2. Qual. 27 M., 3. Qual. 24—25 M., 4. Qual. 21—22  
M., 5. Qual. 18—20 M., Kälber 1. Qual. 37 M.,  
2. Qual. 33—35 M., 3. Qual. 30 M., Schafe  
1. Qual. 24 M., 2. Qual. 22 M., 3. Qual. 20  
M., Schweine 1. Qual. 37 M., 2. Qual. 34 bis  
36 M., 3. Qual. 31—32 M. Geschäftsgang: lebhaft.

#### Schiffsliste.

Neufahrwasser, 31. August. Wind: NO.  
Angekommen: Frey (SD.), Söderström, Wanerik,  
Steine. — Krehmann (SD.), Tank, Stettin, Güter. —  
Lord Clyde, Enall, Macbuff, Heringe. — Holger Danske,  
Nielsen, Cisleth, Kohlen.  
1. September. Wind: SD.  
Angekommen: Fortuna (SD.), Pieper, Adin, Güter.  
— Cremona (SD.), Gurn, Metel, Kohlen.  
Nichts in Sicht.

Verantwortlicher Redacteur Georg Sander in Danzig  
Druck und Verlag von H. C. Alexander in Danzig.

#### Bekanntmachung.

Am 10. August 1896 hat ein Trupp Jäger — angeblich  
aus der Gegend von Danzig kommend — in der Richtung von  
Marienburg nach Gubau das Dorf Barpahren mit 2 Wagen und  
2 Pferden passiert. Einen Wagen haben die Jäger dabei ver-  
stört zurückgelassen. Es ist dies ein schwarzer Verdeckwagen  
mit einer Glasfensterbühre an jeder Seite und einem kleinen Fenster  
in der Hinterwand, ferner mit 2 neuen Schwengeln an der Brücke.  
Der Wagen befindet sich in Gewahrsam des Gemeindevorstehers  
in Barpahren.

Unter den beiden Pferden befand sich auch ein schönes braunes  
Pferd, wie es herumziehende Jäger nicht zu besitzen pflegen.  
Ich erlaube um Mittheilung zu den Acten J. III 649/96, falls  
ein Diebstahl an einem derartigen Verdeckwagen oder Pferd  
irgendwo verübt ist oder der jehige Aufenthalt der Jägerbande  
bekannt wird. (17892)  
Elbing, den 26. August 1896.

Der Erste Staatsanwalt.

#### Bekanntmachung.

Zufolge Verfügung vom 26. August 1896 ist in das hiesige  
Handelsregister an demselben Tage eingetragen worden:  
1. bei der unter Nr. 115 des Firmenregisters eingetragenen Firma  
„Benno Segall“ mit dem Sitze in Kirchenjahn:  
Die Firma ist durch Vertrag vom 11. August 1896 auf den  
Kaufmann Leo Segall in Kirchenjahn übergegangen.

2. unter Nr. 332 ebenda:  
Spalte 2: der Kaufmann Leo Segall in Kirchenjahn.  
3. unter Nr. 32 des Procurenregisters bei der dem Kaufmann  
Leo Segall in Kirchenjahn ertheilten Procura, für die Firma  
Benno Segall zu setzen:  
Die Procura ist erloschen. (17897)  
Merse, den 26. August 1896.

Königliches Amtsgericht.

Unsere Niederleger benachrichtigen wir, daß laut Bekannt-  
machung des Königlich Bayerischen Finanzministeriums den In-  
habern der Schuldverschreibungen des 4procentigen Bayerischen  
allgemeinen Anlehens, der 4procentigen Bayerischen Landes-  
kulturlandesschuld, sowie der 4procentigen Bayerischen Staats-  
eisenbahnanleihe die Umwandlung in 3 1/2procentige Obligationen  
mit der Wirkung angeboten wird, daß das Angebot für ange-  
nommen gilt, wenn nicht bis zum 15. September l. Js. ein-  
schließlich eine gegentheilige Erklärung abgegeben wird.  
Die Schuldverschreibungen werden noch bis 31. März 1897 mit  
4 % verzinst.

Caut 16 unserer Depositionsbedingungen werden wir die ange-  
botene Sonderzinsung belassen.  
Die Depositionsbedingungen bleiben vorläufig unverändert.  
Eines Antrages an das unterzeichnete Amt bedarf es nur  
für den Fall, daß die Umwandlung in 3 1/2procentige Obligationen  
nicht gewünscht wird.

Berlin, den 29. August 1896. (17904)  
Komitor der Reichshauptbank für Werthpapiere.  
Strahl.

Emden, den 13. August 1896.  
**Ausbietung von Terrains**  
zu Handels- und industriellen Anlagen  
am Seehafen von Emden,  
dem Hauptumschlagshafen des Schiffsahrts-Canals  
von Dortmund nach den Emschäfen.

Ansehts der im nächsten Jahre bevorstehenden Eröffnung  
des Dortmund-Emschäfen-Canals, der Ausdehnung des Emsstroms  
bei Emden auf 1/2 m. und der Erweiterung des hiesigen See-  
hafens, die bis 1. Oktober 1897 zum Abfluße kommen, laden  
wir zu Handels- und industriellen Niederlassungen in hiesiger  
Stadt (15 000 Einwohner, versehen mit allen hygienischen  
Einrichtungen der Neuzeit) ein, wozu etwa 150 Hectar städtischer  
Terrains am Staatshafen mit 3 städtischen Hafenballons, Schienen-  
anschluß u. l. w. zur Verfügung stehen.

Gegen Einbringung von M. 3 an unsere Kämmererkasse werden  
Plan der Anlagen und Beschreibung, Abgabenliste u. l. w. über-  
sendet. Nur directe Anträge mit genauer Zweckbestimmung finden  
Berücksichtigung; Grundstücks speculationen und Unterhändler sind  
ausgeschlossen. (15077)

Der Magistrat.  
Fürbringer.

#### Bekanntmachung.

Der am 26. Juni 1877 hieselbst verlorbene Kreisgerichtsrath  
a. D. Anton Haffner von hier hat durch sein am 31. Juli 1877  
eröffnetes Testament eine Familienstiftung errichtet, deren Ver-  
waltung dem unterzeichneten Gericht obliegt.

Genuß- und stiftungsrechtlich sind die der katholischen oder  
evangelischen Religion angehörigen männlichen Nachkommen der  
Geschwister des Stifters, und zwar:

a. der Kinder des verstorbenen Bruders des Stifters, August  
Haffner: Magimilian Anton August Haffner, geboren den  
19. December 1852, und Anton Friedrich August Haffner,  
geb. den 12. März 1864.

b. der Enkelkinder des Bruders des Stifters, Franz Haffner,  
Namens Franz Paul Robert Haffner, geb. den 17. Februar  
1856, und der verheiratheten Feldwebel Marie Margarethe  
Born, geb. Haffner, zu Grauden.

c. der Tochter des verstorbenen Bruders des Erblassers, Bernhard  
Haffner, der verheiratheten Fuchlermeister Bertha Wehler,  
geb. Haffner, zu Reiner.

Die stiftungsrechtlichen erhalten aus den Revenüen des  
Stiftungsvermögens, insoweit dieselben ausreichen, wenn sie zu  
ihrer Ausbildung ein Genußmal oder höhere Bürger-, Real-  
oder Gewerbeschule besuchen, auf die Dauer von längstens neun  
Jahren eine jährliche Unterstüßung von 900 M., welche sich beim  
bedürftigen Besuch einer Universität oder Akademie für fernere  
Jahre auf jährlich 1800 M. erhöht.

Bei der Wahl des Studiums der Rechtswissenschaft wird diese  
Unterstützung nach bestandener Prüfung und erlangter Fähigkeit  
zur Anstellung bei einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde vom  
Eintritt ab auf weitere 8 Jahre fortgesetzt.

Genügt ein stiftungsberechtigter seiner Militärflicht als Ein-  
jährig-Freiwilliger, so erhält derselbe für 1 Jahr, und wenn er  
sich nach Beendigung des Dienstjahres dem künftigen Militärdienst  
widmet, auf weitere 3 Jahre eine jährliche Unterstüßung von 1500 M.  
Dies wird den unbekannten stiftungsberechtigten, bezw. deren  
Eltern, mit dem Bemerkens zur Kenntniß gebracht, daß Anträge  
auf Bewilligung der Unterstüßung unter Beifügung der erforder-  
lichen Nachweise und Urkunden bei dem unterzeichneten Amts-  
gericht einbringen sind.

Löwenberg i. Schl., den 24. Juli 1896.

Königliches Amtsgericht.

**Das Fleisch-Expton**  
der Compagnie Liebig  
ist wegen seiner außerordentlich leichten Ver-  
daulichkeit und seines hohen Nährwerthes ein  
vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel  
für Schwache, Blutmangel und Kranke, namentlich  
auch für Magenleidende.  
Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode  
unter steter Kontrolle der Herren  
Prof. Dr. M. von Pettenkofer und Prof. Dr. Carl  
von Voit, München. (15077)  
Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

## Großer Ausverkauf Rheumatismus und Asthma

Pfeifferstadt 38-39 (im Neubau)  
wegen Geschäftsaufgabe daselbst.

Das Lager besteht aus  
Colonialwaaren, Schmalz, Fett, Rum's,  
Cognac's, Cigarren  
und muß geräumt werden, deshalb die Preise  
billigst gestellt. Ich erlaube mir auf diese günstige Ge-  
legenheit zu vortheilhaften Einkäufen ergebenst aufmerksam  
zu machen und wird die parsame Hausfrau bei einem  
Besuche dieses bestätigt finden.  
Zunächst kommen folgende Partien zum Verkauf:  
Streuzycker, 24 Pf. per Pfund,  
unbesetzte Raffee's, 91 Pf. bis 1 Mk. per Pfd.,  
Raffeechrot, 9 1/2 Pf., 10 Pack 90 Pf.,  
Reis, 14—16—18 Pf. per Pfund,  
Grühe, 14 Pfennig,  
Graupen, 14 Pfennig,  
Rum's, Cognac, Weine zu bedeutend herab-  
gesetzten Preisen.

Außerdem ist die Ladeneinrichtung zu haben. (17909)

Richard Utz.

**Börbersdorf i. Schl.**  
Dr. Brehmer's Heilanstalt  
für Lungenkranke.  
Altestes Sanatorium — vorzügliche, anhaltende Erfolge.  
Commer- und Winter-Kur.

Neben der Hauptanstalt ist seit 1894 eine Zweiganstalt für  
Minderbemittelte eröffnet. Pension (d. h. Kost, Cognition u. ärztliche  
Behandlung) in dieser 130—145—160 M. pro Monat. (15430)  
Zuluftritte Prospective unentgeltlich durch die Verwaltung.

#### Lotterie.

Bei der Expedition der  
„Danziger Zeitung“ sind  
folgende Loose käuflich:  
Berliner Kunstausstellungs-  
Lotterie. Ziehung am  
10. u. 11. September 1896.  
— Loos zu 1 Mk.

Haltehinder - Lotterie in  
Danzig. Ziehung am 7.  
Oktober 1896. — Loos zu  
50 Pfg.

Weseler Geld-Lotterie. Zie-  
hung am 14/15. Oktober.  
14/16. November u. 15/22.  
Dezember. — Halbe Loose  
zu 7.70 Mark.

Niederländische Frauenver-  
eins-Lotterie. Ziehung am  
6. und 7. November 1896.  
— Loos zu 1 Mk.

Roths Kreuz-Lotterie. Zie-  
hung am 7/12. Dezember.  
Loos zu 3.80 Mk.  
Expedition der  
„Danziger Zeitung.“

**Special-Arzt Berlin,**  
Dr. Meyer, Kronenstrasse  
Nr. 2, 1 Tr.,  
heilt Geschlechts-, Frauen-  
und Hautkrankheiten, sowie  
Schwächezustände der Männer  
nach langjähr. bewähr. Me-  
thode, bei frischen Fällen  
in 3—4 Tagen, veralt. u. verzv.  
Fälle ebenf. in sehr kurzer Zeit.  
Nur v. 12—2, 6—7 (auch Sonn-  
tags). Auswärts mit gleichem  
Erfolge brieflich u. verschw.

Seit 20 Jahren litt ich an dieser  
Krankheit, so daß ich oft wochen-  
lang das Bett nicht verlassen  
konnte. Ich bin jetzt von diesem  
Uebel befreit und gebe meinen  
leidenden Mitmenschen über die  
Art und Weise gerne Auskunft  
umsonst und postfrei. (10642)

Ernst Hess,  
Rillingenthal in Sachsen.

an Nähmaschinen und Brin-  
gmaschinen aller Systeme werden  
schnell und gewissenhaft unter  
Garantie zu billigsten Preisen  
ausgeführt.

**H. Franz, Danzig,**  
Gr. Schmachergasse Nr. 7  
an der Wollwebergasse.

#### Pianos

aus nur besten Fabriken Deutsch-  
lands, solide und auf gebaut in  
jeder Preislage empfiehlt unter  
günstigsten Abzahlungsbeding-  
ungen in großer Auswahl. (17772)  
**Otto Heinrichsdorff,**  
Orgelbau - Anstalt, Pianoorte-  
Magazin, Drogenpuhl 76.

**Geschäftshaus**  
in kleiner Stadt Westpreußens,  
an der Weichsel gelegen, worin  
seit ca. 70 Jahren ein Colonial-  
Materialwaaren- u. Destilla-  
tions- und Schank-Geschäft  
mit Erfolg betrieben, ist zu ver-  
kauf. Waarenlager (ca. 10 000 M.)  
gleichfalls zu übernehmen.  
Zahlungsfähige Reflectanten  
wollen sich melden unter 17781  
in der Exp. dieser Zeitung

**Hans v. Bülow**  
fand, daß die Pianinos von  
W. Arnold, Aschen-  
burg 72, dem guten Flügel  
nicht nachstehen und wählte ein-  
zu eigenem Gebrauche. Dsel. mit  
Bülow's Org.-Dankschreib. gratis.  
Probet. Katenbla. Fabrikp.  
Stadtgebiet 32/33, 1. Etage.  
heißbares Cabinet, Küche, Keller,  
Boden, Stall und Gartenantheil  
für 15.50 M. zu vermieten.